

Cognates of Korean to English and to other Indo-European Languages

Unofficial Machine Translation: original at:

http://www.highwaywriter.com/rooms/essays/korean-english_cognates.html

Cognates of Korean to English and to other Indo-European Languages Cognados de Corea a Inglés y otros idiomas indoeuropeos

Last Update: 13 April 2010 Última actualización: 13 de abril 2010

My Motivation for this Study Mi motivación para este estudio

I am not a linguistic scholar by any means. Yo no soy un erudito lingüística por cualquier medio. I study languages for fun and to access knowledge and people that I otherwise could not reach through my native language. Yo estudio lenguas para la diversión y para acceder al conocimiento y la gente que de otra manera no podría alcanzar a través de mi idioma nativo. Linguistics is not my profession, and unfortunately, I never seem to have enough time to properly devote myself to the languages that I study. Lingüística no es mi profesión, y por desgracia, nunca parece haber tiempo suficiente para dedicarme adecuadamente a los idiomas que estudio. I have been studying Korean on and off for many years. He estado estudiando coreano y fuera durante muchos años. I find the Korean language fascinating, and although my current skills are poor, I hope to be able to hasten my Korean studies soon, so that I could speak, read and write Korean well. Me parece fascinante el idioma coreano, y aunque mis conocimientos actuales son pobres, espero que pueda acelerar mis estudios coreanos en breve, para que yo pudiera hablar, leer y escribir coreano también.

My reason for collecting and publishing this list of Korean words that have cognates in English and other Indo-European languages is to avenge an injustice that has bothered me for nearly forty years. El motivo de la recopilación y publicación de esta lista de palabras coreanas que tienen cognados en las lenguas europeas y otras Indo Inglés es para vengar una injusticia que me ha molestado por casi cuarenta años. Korean is not a language isolate, and Koreans are not a people alone in the world, even if Korea's enemies would like to picture Korea in this way, just as the hungry wolf likes to isolate the lamb from the flock. Corea no es una lengua aislada, y los coreanos no son un pueblo solo en el mundo, aunque los enemigos de Corea desea foto de Corea de esta manera, al igual que el lobo hambriento le gusta aislar el cordero de la manada.

In 1969 I got a hold of the Encyclopaedia Britannica, which then was considered, particularly by the Britannica editors, as perhaps the preeminent encyclopedia of human knowledge. En 1969 consiguió un asimiento de la Enciclopedia Británica, que entonces se consideró, en particular por los editores de Britannica, como tal vez la enciclopedia por excelencia del conocimiento humano. I poured over its articles with great interest. Yo se vierte sobre los artículos con gran interés. As I knew little about the world, I was not in a position to dispute its

articles or the qualifications of its contributing writers. Como yo conocía poco acerca del mundo, yo no estaba en condiciones de disputar sus artículos o la cualificación de sus escritores contribuyentes. I could not evaluate the motivations or errors of Britannica editors in awarding the great imprimatur of Britannica to certain writers, effectively making that one single person's opinion the final word on a single topic. Yo no podría evaluar las motivaciones o los errores de los editores de Britannica en la adjudicación del imprimatur gran Britannica a ciertos escritores, con eficacia haciendo que una sola persona la opinión de la última palabra sobre un mismo tema. I was a blank slate, and I absorbed histories of countries that I knew little of, biographies of people whom I never heard of, and theories about the universe that opened many new intellectual doors to me. Yo era una pizarra en blanco, y me absorbe las historias de los países que sabía muy poco de, biografías de personas que nunca he oído hablar, y las teorías sobre el universo que abrió muchas puertas intelectual nuevo para mí.

So much time has passed since I last saw that 1969 edition, but I still remember how it looked, how the binding felt, and if I close my eyes, I think that I could still picture the layout of certain articles, just as if I were recalling the face of a good old friend. Así que el tiempo ha pasado desde la última vez que vio que 1969 edición, pero aún recuerdo cómo era, cómo sentía la unión, y si cierro los ojos, creo que todavía podía imaginar el diseño de ciertos artículos, como si yo Se recuerda la cara de un viejo y buen amigo. Nevertheless, of all the articles that I read in those two dozen large volumes, I can recall only one article's actual writing. de todos los artículos que he leído en los dos docenas de grandes volúmenes I, puedo recordar un solo artículo reales de la escritura, sin embargo. That article was on the "Korean Language" and I still remember two bizarre propositions made by the Britannica contributor: Ese artículo fue el de Corea "Idioma" y todavía recuerdo dos proposiciones extrañas hechas por el contribuyente Británica:

1. although Korean and Japanese have a nearly identical grammar, there appears to be no relationship between Korean and Japanese, other than that they share certain Chinese borrow-words. 1. Coreanos y japoneses, aunque tienen una gramática casi idénticos, no parece existir ninguna relación entre el coreano y japonés, distintos de los que comparten ciertos préstamos chinos-palabras.

2. Korean is a language isolate, with no relationship to any other language. 2. Coreano es una lengua aislada, sin relación con ninguna otra lengua.

Isolating Korea in order to Prolong the Big Lie about Japanese History Aislamiento de Corea con el fin de prolongar la gran mentira sobre la historia japonesa

The writer of that article, I learned several years later, was Japanese, not Korean. El escritor de este artículo, me enteré de varios años más tarde, era japonés, no coreano. Perhaps Britannica's editors at the time were not aware of the deeply, deeply unscientific, unscholarly, and highly propagandistic and racist nature of Japanese "scholarship" during most of the 20th Century, which focused on these key fascist and racist pillars: Tal vez los editores de la Británica en ese momento no eran conscientes de la profundidad, no científico, erudito y, y altamente racistas y propagandística de carácter profundamente japonés "heces" durante la mayor parte

del siglo 20, que se centró en estos fascistas y racistas pilares fundamentales:

1. the Japanese "race" is unique, its monarch is a god, and therefore presumably any topic concerning the Japanese or their actions is not subject to the same rules of analysis, scrutiny, or criticism as are the actions of any other nation, and **1.** Los japoneses "raza" es única, su monarca es un dios, y por lo tanto presumiblemente cualquier tema relacionado con los japoneses o sus acciones no está sujeta a las mismas reglas de análisis, control, o la crítica como son las acciones de cualquier otra nación, y

2. the Japanese are superior to all others and destined to rule Asia and the world. **2.** Los japoneses son superiores a todos los demás y destinada a gobernar Asia y el mundo.

Even in telling their own national origins and in interpreting their obviously ancient Korean anthropological, linguistic, and socio-political antecedents, Japanese "scholars" psychotically avoid using references to Korea and Koreans, characteristically favoring vague substitute words like "continental," peninsular," or "northern." Incluso en decirle a su origen nacional propia y en la interpretación de sus antecedentes políticos de Corea del antiguo antropológicos, lingüísticos y socio-obviamente, japonés "eruditos" psicótica evitar el uso de referencias a Corea y los coreanos, característicamente favoreciendo sustituir las palabras vagas como "continental" peninsulares ", o "el norte".

Japanophilic westerners who earn their living in the Asian scholarship trade typically have aped the same vague geographic jargon, assiduously avoiding the verboten words of "Korea" or "Korean." By the end of the 20th Century, it became more embarrassing for such tradesmen to be Korean denialists, mishmashing the links between ancient Korean kingdoms and the "mysterious" founders of Korean-like societies on Kyushu and Honshu.

Japanophilic occidentales que ganan su vida en el comercio de becas de Asia suelen tener la misma imitación la jerga geográfica imprecisa, asiduamente evitando las palabras verboten de "Corea" o "de Corea." A finales del siglo 20, se hizo más embarazoso para los comerciantes como a se negacionistas coreano, mishmashing los vínculos entre antiguos reinos de Corea y el "misterioso"-como los fundadores de las sociedades de Corea en Kyushu y Honshu. The Japanese nationalist historical view was to deny the Korean founders of Japan their historic role, and to relegate the Koreanization of ancient Japan to some unknowable, unnamable Tungusic peopling episode. El nacionalista japonés punto de vista histórico era negar los fundadores de Corea de Japón su papel histórico, y relegar la coreanización del antiguo Japón para algunos, innombrable poblamiento Tungusic episodio incognoscible. Alas, we were told, that this mystery could never be unraveled, as all the ancient peoples were lost in the mists of time. Por desgracia, se nos dijo, que este misterio no podía ser descifrado, ya que todos los pueblos antiguos se perdieron en la noche de los tiempos.

A not too bright observer visiting Japan could see plainly that Japanese history and culture is the result of peopling from the Northwest (Korea), from the Northeast (Ainu), and from the South (Malayo-Polynesian - Austronesian islanders) . A no demasiado brillante observador de visita en Japón podría ver claramente que la historia y la cultura japonesa es el resultado de poblamiento del Noroeste (Corea), del Nordeste (ainu) y

desde el sur (malayo-polinesias - isleños austronesia). However, it has not been politically acceptable to discuss this very much in Japan, and westerners who earn their living in Japanese-funded Japanese studies centers in Japan or in the West interestingly learned to not "offend" their sponsors with the truth, much to the detriment of their students. Sin embargo, no ha sido políticamente aceptable discutir esto mucho en Japón, y los occidentales que ganan su vida en japonés estudios de centros financiados-japonesa en Japón o en Occidente interesante aprendido a no "ofender" a sus patrocinadores con la verdad, con gran en detrimento de sus alumnos.

Still, if one is supposedly a history professor or researcher, one has to at least pretend to be applying some kind of historical analysis of Ancient Japan. Sin embargo, si uno es supuestamente un profesor de historia o investigador, uno tiene que por lo menos fingir que la aplicación de algún tipo de análisis histórico del antiguo Japón. If one is to discuss in some way the peopling of Ancient Japan, however, how could one acceptably describe the colonizing peoples without naming them? Si uno es el de discutir de alguna manera el poblamiento del antiguo Japón, sin embargo, ¿cómo se podría describir aceptablemente los pueblos colonizadores sin nombrarlos? After all, Japan *is* a series of islands. Después de todo, Japón *es* una serie de islas. There is no known race of humans living on islands who sprang out of the islands spontaneously. No hay raza conocida de los seres humanos que viven en islas, que saltó de las islas de forma espontánea. Every island people on earth, even the Japanese, had to come from the mainland, or at least from other islands. Todos los habitantes de las islas en la tierra, incluso los japoneses, tuvo que venir de la parte continental, o al menos de otras islas. There has to be some way to describe the peopling settler groups of Japan in some way. Tiene que haber alguna manera de describir los grupos de colonos poblamiento de Japón de alguna manera. In fact, the terms "northern" or "continental" or "peninsular" endanger the Big Lie about Ancient Japanese History. De hecho, los términos "del norte" o "continental" o "peninsulares" poner en peligro la gran mentira sobre la historia antigua japonesa. All of these terms point to some place on a map, to some place where other histories have been written, to some place where there are still people, today called Koreans, who might cause "difficulties" in so far as preserving the Big Lie. Todos estos términos el punto a algún lugar en un mapa, a un lugar donde las historias se han escrito otros, a un lugar donde todavía hay personas, llamadas hoy coreanos, que podría causar "dificultades" en la medida en preservar la Gran Mentira. There needs to be some kind of neutral term to describe the Korean conquerors and settlers of Ancient Japan. Tiene que haber algún tipo de término neutro para describir los conquistadores y colonos de Corea del antiguo Japón.

Since it makes their Japanese sponsors squirm to think of themselves as being descended from Koreans, and even more uncomfortable to consider themselves part-Austronesian or part-Ainu, how could a "scholar" of Ancient Japanese history discuss the drastic cultural and technological changes that suddenly took place in Japan when the Koreans -- *oops!* Desde que hace que sus patrocinadores japoneses se retuercen a pensar de sí mismos como descendientes de coreanos, y aún más incómodo a considerarse parte-austronesia o parte ainu-, ¿cómo puede un "erudito" de la historia antigua japonesa discutir los cambios culturales y tecnológicos drásticos que de repente se llevó a cabo en Japón, cuando los coreanos - *¡Uy! I'm not supposed to say that word -- conquered Kyushu, and advanced into Honshu and beyond? Ya no tengo*

que decir esa palabra - conquistado Kyushu y Honshu avanzada en y más allá? How could their artifacts and royal tombs be described? ¿Cómo sus artefactos y tumbas reales se describe? Frankly, "northern" and "southern" or "continental" and "insular" sound far too vague, even for a fake scholar of Ancient Japanese history. Francamente, "del norte" y del "sur" o "continental" y "insularidad" de sonido demasiado vaga, aunque sea por un estudioso japonés falsa de la historia antigua. They are really just too embarrassing to use. Ellos son realmente demasiado vergonzoso para su uso. Their use also suggests that the user is addled or afraid. Su uso también sugiere que el usuario está afectado o tiene miedo. Since the nature of scholarship is to be bold in stating one's findings or theories, the wussiness of these terms became unsustainable, even for these milksops. Como la naturaleza de beca es de ser audaz al afirmar conclusiones de uno o teorías, el wussiness de estos términos se hizo insostenible, incluso para estos cobardes.

Some terms needed to be used to make these researchers' findings sound more consistent with the standards of western scholarship. Algunos términos necesarios para ser usado para hacer los investigadores estos hallazgos sonido más consistente con los estándares de la erudición occidental. The solution to the longstanding problem of needing *some* name for the civilization of the Korean settlers and needing *some* names for the civilizations of the Austronesian and Ainu settlers, without actually identifying any of these founding groups of Ancient Japan, was to use newly minted archaeological names. La solución al problema de larga data de necesitar *algún* nombre para la civilización de los colonos de Corea y que necesitan *algunos* nombres de las civilizaciones del Austronesian y colonos ainu, sin llegar a identificar cualquiera de estos grupos fundadores del Japón antiguo, consistía en utilizar de nuevo cuño nombres archaeological . So instead of calling these founders by their correct names -- *names of actual historic and identifiable peoples* -- the "scholars" just made up names. Así que en lugar de llamar a estos fundadores por sus nombres correctos - *nombres de real e identificable pueblos históricos* - el "eruditos" que acaba de hacer nombres.

Why not? ¿Por qué no? If some scholars accept non-existent Emperors in the history of Japan, why not people Ancient Japan with people going by names that nobody has ever heard of. Si algunos eruditos aceptan que no existe emperadores en la historia de Japón, ¿por qué no Antiguo pueblo Japón con la gente que pasa los nombres de los que nadie ha oído hablar. This fits nicely into the unique mystery of Japanese history. Esto encaja muy bien en el misterio único de la historia japonesa. Nothing is really quite traceable. For the Korean Gaya and Baekje colonizers, they were to be called **Yayoi** . Nada es realmente trazable. Gaya Para el coreano y colonizadores Baekje, que habían de ser llamados **Yayoi** . As for the Austronesians and Ainu, they are usually quite inaccurately lumped together as **Jomon** , although sometimes only Austronesians are called Jomon or only Ainu are considered as Jomon, because the whole topic of the Austronesianness of the Japanese is verboten. En cuanto a los austronesios y los ainu, que suelen ser bastante inexacta agrupados como **Jomon** , aunque a veces sólo se les llama Jomon austronesios o ainu sólo se consideran Jomon, porque todo el tema de la Austronesianness de los japoneses está prohibido. Lumping them together is about as scientific as putting Paleo-Siberian Chukchi in the same group as Southeast Asian Javanese, but history, science and reason are just not important for these "Japan scholars." Agrupamiento de dichos trabajos es tan científica como poner paleosiberianos Chukchi en el mismo grupo del sudeste

asiático como Java, pero la historia, la ciencia y la razón no son lo importante para estos estudiosos Japón ". Remember, if a Japanese fears being a Korean, he is, again just as stupidly and sadly, even more ashamed of being a Filipino or Formosan Austronesian; so confusing the earlier settlers of Japan is considered better than discussing their histories, their languages and their migrations. Recuerde, si un japonés temores de ser un coreano, que es, otra vez como estúpida y, por desgracia, aún más avergonzado de ser un filipino o de Formosa austronesia; tan confuso los primeros pobladores de Japón se considera mejor que hablar de sus historias, sus idiomas y sus las migraciones.

The Yayoi and Jomon usages not only hide the names of the founding peoples of Japan, but this neat verbal fabrication adds an even more attractive fake veneer to that rickety, confused box that is Ancient Japanese history. These terms are supposedly based on archaeological discoveries, with the suggestion that the artifacts found and cultures described belong to very distant, unknowable and unknown peoples belonging to the "mists of time." **El Yayoi y Jomon usos no sólo ocultar los nombres de los pueblos fundadores del Japón, pero esta fabricación verbales aseado añade un atractivo más falso barniz incluso a la desvencijada, confuso cuadro que es historia antigua japonesa.** Estos términos son, supuestamente basado en los descubrimientos arqueológicos, con la sugerencia de que los artefactos encontrados y las culturas descritas pertenecen a muy lejano, desconocido y desconoce los pueblos pertenecientes a la niebla "de tiempo". But at least we could call them something other than Koreans or Austronesians or Ainu. Pero al menos podríamos llamarlos de alguna manera que no sean coreanos o austronesios o ainu.

One of the obsessions of the Japanese, even in very early times, has been to portray their country as a great, very ancient Ancient Civilization, a virtual peer of Ancient China in terms of longevity, if not of depth and substance. Una de las obsesiones de los japoneses, incluso en los primeros tiempos muy, fue el de presentar a su país como una, muy antigua gran civilización antigua, un compañero virtual de la antigua China en términos de longevidad, si no de la profundidad y sustancia. So describing in archaeological terms the quite distinct cultural, political, economic and technological periods in Japan before and after the Korean settlers, is as unacceptable as describing the history of 16th Century France using geological time markers. Así describe en términos muy distintos arqueológicos de la cultural, económico y tecnológico períodos políticos en Japón antes y después de los colonos de Corea, es tan inaceptable como la descripción de la historia de la Francia del siglo 16 con marcadores de tiempo geológico.

Use of the faked terms "Yayoi" and "Jomon" should be stopped by any serious historian or archaeologist, and if not, people should mock those who use them. They exist purely to fake history, to hide the names of the actual founding peoples of Japan, to simply serve anti-history ideologues. **El uso de los términos falsos "Yayoi" y "Jomon" debe ser detenida por ningún historiador serio o arqueólogo, y si no, la gente se burle los que los utilizan.** Existen exclusivamente a la historia falsa, para ocultar los nombres de los pueblos fundadores de la actual de Japón, para servir simplemente de historia de lucha contra los ideólogos. If you want to be on the wrong side of history here, continue to use "Yayoi" and "Jomon," but some day soon, at the rate that things are going, your work will look foolish. Si quieres estar en el

lado equivocado de la historia aquí, seguir utilizando "Yayoi" y "Jomon," pero algún día pronto, a la velocidad que van las cosas, su trabajo será en ridículo.

Regarding Japanese archaeology itself, this is another massively faked subject in Japan, not only to hide Korean ancestors, but also to claim super-ancientness. **En materia de arqueología japonesa sí mismo, este es otro tema en forma masiva falsa Japón**, no sólo para ocultar los antepasados de Corea, sino también para reclamar súper antigüedad. Let's take the case of Japan's famed archaeologist, Shinichi Fujimora, Senior Director at the Tohoku Paleolithic Institute, who was caught on camera planting allegedly ancient finds. Tomemos el caso del famoso arqueólogo Japón, Shinichi Fujimora, Director Senior en el Paleolítico Instituto de Tohoku, quien fue capturado por la cámara antigua plantación encuentra supuestamente. According to Toshiki Takeoka, an archaeologist at Kuromitsu Kyoritsu University in Tokyo: "Fujimura's discoveries suggested that Japanese history was 700,000 to 800,000-years-old.... But those discoveries were fake. It now means our civilisation is only 70,000 to 80,000 years old." De acuerdo con Toshiki Takeoka, arqueólogo de la Universidad kuromitsu Kyoritsu en Tokio: "Los descubrimientos de Fujimura sugirió que la historia de Japón fue de 700.000 a 800.000 años de edad Pero esos descubrimientos eran falsas. Ahora significa nuestra civilización es sólo de 70.000 a 80.000 años de edad. "

I seriously question this smaller figure, which conveniently, has little regard for a mere 10,000 year difference in his estimate. Me ponen muy en duda esta cifra más pequeña, que, muy oportunamente, tiene poco respeto por una diferencia de 10.000 años en su mera estimación. I am sure that Mr. Takeoka threw out a nice round figure like 70-80,000 years just to... Estoy seguro de que el Sr. Takeoka echó un número redondo agradable como 70-80,000 años sólo para ... be polite. ser educado. What if it were only 5,000 years or 3,000, and that only in some remote area of northern Hokkaido? ¿Y si fuera sólo 5.000 años o 3.000, y que sólo en un área remota del norte de Hokkaido? Oh well, let's leave this guessing game for another time.... Bueno, vamos a dejar este juego de adivinanzas para otra ocasión

Mark Simkin, a correspondent for the Australian Broadcasting Company's *The World Today*, reported: "Toshiki Takeoka had his own suspicions, and did try to publish them in an academic journal, but says the editors forced him to tone down his criticisms. According to Hideki Shirakawa, the head of the Government's Council for Science Policy, the problems related to Japanese culture and its emphasis on the group, over the individual: "Japanese people are not good at criticising or evaluating people.... Marcos Simkin, un corresponsal de la Australian Broadcasting Company *The World Today*, informó: "*Toshiki Takeoka tenía sus sospechas, y no tratar de publicar en una revista académica, pero dice que los editores le obligó a bajar el tono de sus críticas. De acuerdo a Hideki Shirakawa, el jefe de Gobierno al Consejo de Política Científica, los problemas relacionados con la cultura japonesa y su énfasis en el grupo, sobre el individuo: "A los japoneses no son buenos para criticar o evaluar a la gente We were originally a farming country, so we would work together, as a group. That feeling still exists today. Originalmente, un país agrícola, por lo que íbamos a trabajar juntos, como grupo. Ese sentimiento aún existe hoy en día. And that's why sometimes there is no proper peer review, or analysis, in science." Y por eso a veces no hay revisión por pares*

adecuada, o análisis, en la ciencia. "

Shirakawa's comments are another typical lie told to westerners when Japan's faked history surfaces. los comentarios de Shirakawa típicas son otra mentira para los occidentales, cuando los falsos Japón superficies historia. It's the "play to the stereotype" strategy. Es el "jugar con el estereotipo" estrategia. Westerners are told that Japanese stick to the group. Los occidentales dicen que se pegan japonesa al grupo. Yeah, this is in many ways true in Japanese culture, but in most cases it occurs precisely due to coercion and fear. Sí, esto es cierto en muchos aspectos en la cultura japonesa, pero en la mayoría de los casos se produce precisamente por la coacción y el miedo. Put a Japanese in California or Singapore or London, and they'll be amazingly un-farmer like and quite individualistic and opinionated. Ponga un japonés en California o en Singapur o Londres, y van a ser sorprendentemente no-agricultores, como y muy individualista y opiniones. A "friendly fascist" society tends to cause people to keep their opinions to themselves unless they want to be seen as outlaws. A "amigable fascista" la sociedad tiende a hacer que las personas a mantener sus opiniones para sí a menos que quieran verse como fuera de la ley. Such an attitude might work in today's popular culture, but it surely is not accepted in academia. Tal actitud podría funcionar en la cultura popular de hoy, pero seguramente no es aceptado en la academia. (Some might say that this is true in the West and globally, as well. ;-0) If one's department chair and one's university benefactors believe in one dogma, you damned well better go along. (Algunos podrían decir que esto es cierto en el Occidente y el mundo, también.; -0) Si un jefe de departamento de la universidad y benefactores de creer en un dogma, maldito y mejor sobre la marcha.

Shirakawa's "we were originally a farming country" line is nice and pastorally correct and sweet to the untrained ear, but it leaves off the part about samurais roving across the countryside lopping off heads. Shirakawa "que teníamos pensado un país agrícola" línea es buena y correcta pastoral y dulce al oído no entrenado, pero que deja fuera la parte de samurais errantes por los campos cercenando cabezas. This might not occur today in Japan very often, but self-censorship comes out of a culture of institutionalized fear, not from farming habits. Esto no podría ocurrir hoy en Japón con mucha frecuencia, pero la autocensura proviene de una cultura del miedo no institucionalizada, de los hábitos de cultivo. Go to Korean farms, for example, and you'll see people who are living not too differently from people in Japanese farms, but the Koreans have no problem being opinionated. Ir a las granjas de Corea, por ejemplo, y verás las personas que no viven demasiado diferente de la gente en las granjas japonesas, pero los coreanos no tienen ningún problema en ser obstinado.

On the positive side, it is great to see that occasionally the Japanese press (here, Mainichi Shinbun) covers scoundrels like Shinichi Fujimora. En el lado positivo, es genial ver que en ocasiones la prensa japonesa (en este caso, Mainichi Shinbun) se refiere a canallas como Shinichi Fujimora. Supposedly his lies, which were published in Japanese schoolbooks as fact, were subsequently being rewritten. Supuestamente sus mentiras, que fueron publicadas en los libros escolares japoneses como un hecho, fueron posteriormente ser reescrita. At least this is what Simkin was told. Al menos esto es lo que se le dijo Simkin. Sorry, but I tend to think that maybe somehow that revision might get lost. Lo siento, pero me inclino a pensar que tal vez

algún modo que la revisión podría perderse

More on the fraud of Fujimora's faking of Japanese history: Más información sobre el fraude de la falsificación de Fujimora la historia de Japón:

<http://news.bbc.co.uk/2/hi/asia-pacific/1008051.stm> <http://news.bbc.co.uk/2/hi/asia-pacific/1008051.stm>

http://en.wikipedia.org/wiki/Japanese_Paleolithic_Hoax
http://en.wikipedia.org/wiki/Japanese_Paleolithic_Hoax

<http://www.t-net.ne.jp/~keally/Hoax/hoax.html> <http://www.t-net.ne.jp/~keally/Hoax/hoax.html>

<http://www.abc.net.au/worldtoday/stories/s420235.htm>
<http://www.abc.net.au/worldtoday/stories/s420235.htm>

A problem in the case of Japan is that, simply, it really is not very "ancient." In the West, East Asian civilizations are usually mistaken to be vastly ancient, when certainly in the case of Japan, their "Ancient Japan" is approximately as ancient as "Ancient England" (ie., the Anglo-Saxon settlement and conquest of Britain). **Un problema en el caso de Japón es que, simplemente, en realidad no es muy "antiguo".** En Occidente, las civilizaciones de Asia Oriental son por lo general se equivoca enormemente antiguos, cuando la duda en el caso de Japón, su "antiguo Japón" es aproximadamente tan antiguo como "Ancient Inglaterra" (es decir, los anglo-sajones de liquidación y la conquista de Bretaña). The very use of the term "Ancient Japan," when referring typically to the Korean settlement and conquest and subsequent establishment of the Yamato throne, covers a period only approximately from, say, 200 BCE - 600 CE. La propia utilización del término antiguo Japón ", " cuando se refiere normalmente a la solución de Corea y la conquista y la posterior creación del trono Yamato, cubre un período de sólo alrededor de, digamos, 200 a. C. - 600 CE. The phrase "Ancient Japan" typically only covers this period, not the stone age "Jomon" period, and its alleged ancientness is to distinguish it somewhat from Heian and other subsequent periods. La frase "antiguo Japón" típicamente sólo cubre este período, no la edad de piedra "Jomon período", y su antigüedad se alegue que se lo distingue tanto de otros posteriores períodos y Heian. In other words, it's just a name, a name without real meaning -- quite typical of Japanese historymaking. En otras palabras, es sólo un nombre, un nombre sin significado real - muy típico de historymaking japonés.

If worse comes to worst, and if the Japanese historian is pushed to name some place or some culture from which this or that Japanese tradition started, they might say, especially to foreigners, "China" or "Chinese." This is one of the reasons why in many Western histories of Japan, one sees repeated references to China or Chinese origins of things large and small, without any logical corresponding comments about the factual LACK of any noteworthy Chinese immigration to Japan prior to the 20th Century or about the factual LACK of any ancient mass settlement of Japan by Chinese. **Si las cosas se ponen feas, y si el**

historiador japonés se lleva al nombre de algún lugar o alguna cultura de la que tal o cual tradición japonesa ocurrió, le podría decir, sobre todo a los extranjeros, "China" o "chino". Este es uno de los razones por las cuales en muchas historias occidental de Japón, se ve repetidas referencias a China o China orígenes de las cosas grandes y pequeñas, sin ningún tipo de observaciones correspondientes lógicas por la falta de cualquier hecho digno de mención la inmigración china a Japón antes de la 20th Century o sobre la ausencia de hechos de cualquier acuerdo de masas antiguo de Japón por los chinos. So if the islanders called today Japanese are of "Chinese civilization," how did this happen without any appreciable population of Chinese? Así que si los isleños japoneses hoy en día son llamados de "la civilización china," ¿cómo ocurrió esto no haya una población considerable de los chinos?

Ask any Chinese who has any first hand knowledge of Japan, of the Japanese people, of the Japanese language, or of Japanese culture, and you invariably will be told by that person that the Japanese are an *entirely different people* from the Chinese. Pregunte a cualquier chino que tenga algún conocimiento de primera mano de Japón, del pueblo japonés, de la lengua japonesa, o de la cultura japonesa, y usted siempre será informado por esa persona que los japoneses son un *pueblo enteramente diferentes* de los chinos. But how could this be possible, if the history books say that the Japanese have their culture and civilization originating from China? Pero, ¿cómo puede ser esto posible, si los libros de historia dicen que los japoneses tienen su cultura y la civilización originaria de China?

If the Japanese are asked outright if they are saying that their ancestors were Chinese or were from China, most Japanese overwhelmingly will say no, that they are of an entirely different non-Sinic people. Si los japoneses se les pide acertado que el que dicen que sus antepasados eran chinos o procedían de China, abrumadora mayoría de los japoneses dicen que no, que son diferentes de un no-Sinic la gente por completo. But what people? Pero, ¿qué gente? "Nobody can say for sure - it's a mystery." "Nadie puede decir con seguridad - es un misterio." But if the Chinese contributed so largely and directly to Japan's civilization, why are there so few, truly paltry, ancient references to Wa - which China ingloriously called the "Dwarf Kingdom? " If China really had contributed significantly and directly to Japanese civilization, they surely would have been proud to keep such records proving their control. Pero si los chinos contribuido en gran medida y directamente a la civilización Japón, ¿por qué hay tan pocos, verdaderamente miserables, las referencias antiguas a Wa - que China sin gloria llamado el "Enano Reino?" Si China realmente ha contribuido de manera significativa y directamente a la civilización japonesa, seguramente habría estado orgulloso de mantener todos los registros que demuestren su control.

There are no records of Chinese navies disembarking in Japan, unloading troops, of establishing commanderies, of collecting taxes. No existen registros de las armadas china desembarcar en Japón, descarga las tropas, de establecer encomiendas, de la recaudación de impuestos. In fact, if there had been true Chinese involvement in Japan, Japan never would have been able to call its monarch "Emperor" - a title reserved only for the Chinese monarch , according to East Asian practice. De hecho, si hubiera habido verdadera participación de China en Japón, Japón nunca habría sido capaz de llamar a su monarca "emperador" - un título reservado sólo para el monarca chino, de acuerdo

con la práctica del este de Asia. This form of political exceptionalism was accomplishable because Japan was outside of the orbit of China. Esta forma de excepcionalidad política se debe a que Japón accomplishable estaba fuera de la órbita de China. It was initially in the orbit of several Korean kingdoms, and then it gradually became independent, moving beyond Korean suzerainty, tutelage and cultural patronage by Korean sister kingdoms, and into a much more self-referential and isolated society. Fue inicialmente en la órbita de varios reinos de Corea, y luego poco a poco se convirtió en independiente, yendo más allá de soberanía de Corea, la tutela y patrocinio cultural por los reinos hermana de Corea, y en una mayor auto-referencial y aislados de la sociedad mucho más. It started to reach outward only in the 1500's, when it had obtained musket technologies from the Portuguese and Dutch, but even up to that time it relied heavily on Korea, not China, as its window on the outside world, with "outside" meaning Korean and Chinese civilizations. Comenzó a dialogar sólo en la década de 1500, cuando se habían obtenido las tecnologías de mosquete del portugués y el neerlandés, pero incluso hasta ese momento se basó en gran medida de Corea y no a China como su ventana al mundo exterior, con "fuera", que significa Corea y China civilizaciones.

So when a Japanese historian refers to "China," read "Korea." Así que cuando un historiador japonés se refiere a "China", se leía "Corea". When you see "Chinese," that word almost always means Korean, not ethnic Chinese. Cuando vea "chino", esa palabra casi siempre significa coreano, no de origen chino.

Almost all of these Chinese origin attributions are either outright misattributions or inflated attributions. Casi todas estas atribuciones son de origen chino ya sea directamente o atribuciones erróneas atribuciones inflados. Remember, up until perhaps 600 CE, Chinese shipbuilding skills were not able to cross the tsunami filled sea directly to Japan. Recuerde, tal vez hasta 600 CE, la construcción naval habilidades chinos no fueron capaces de cruzar el tsunami llena el mar directamente a Japón. The rulers of the large Asian region today called China - be they ethnic Han, Turkic, Mongol, Manchu, Khitan, etc - rarely had special interest in navies or in conquest of distant islands. Los gobernantes de la región de Asia grandes pidió hoy China - ya se trate de la etnia Han, turcos, mongoles, manchúes, Khitan, etc - rara vez tenían especial interés en las marinas o en la conquista de las islas distantes. (This changed in the 13th Century CE, when the Mongols invaded and occupied Korea, and forced the Koreans to build ships to invade Japan. Interestingly, following this Korean shipbuilding technology transfer, one suddenly reads of Mongol naval victories in Java and the East Indies, an amazing feat for a warrior people who come from Inner Asia, far from oceans. But that's another story.....) (Esto cambió en el siglo 13 CE, cuando los mongoles invadieron y ocuparon Corea, y obligó a los coreanos a construir barcos para invadir Japón. Curiosamente, después de esta transferencia de tecnología de construcción naval de Corea, de repente dice de victorias navales mongoles en Java y las Indias Orientales , un logro sorprendente para un pueblo guerrero que provienen de Asia Interior, lejos de los océanos. Pero esa es otra historia

The various peninsular Korean kingdoms - Goguryeo, Shilla, Baekje and Gaya - also were primarily focused on maintaining or expanding their power on the Korean Peninsula , but there are many islands all along the Korean coast. Los diversos reinos peninsulares de Corea - Goguryeo, Silla, Baekje y Gaya - también se han centrado principalmente en mantener o

expandir su poder en la Península Coreana, pero hay muchas islas a lo largo de la costa de Corea. For untold centuries, Korean fishermen learned to build seacraft that could withstand the fierce tides and rocks, and in fact from southern Korea to Tsushima to Kyushu, one could encounter an inviting string of island pearls. Por incontables siglos, los pescadores coreanos aprendieron a construir Seacraft que pudieran soportar las mareas fuertes y rocas, y de hecho desde el sur de Corea a Tsushima a Kyushu, una podría encontrar una cadena de perlas invitando isla. While Goguryeo in the north focused on the Peninsula and on Manchuria, and while Shilla focused largely on the Korean Peninsula, the two southern and most island-filled kingdoms of Baekje and Gaya were looking especially southward. Mientras Koguryo en el norte se centró en la Península y en Manchuria, y mientras Shilla centrado principalmente en la Península Coreana, y la mayoría de los dos reinos-isla llena de Baekje y el sur de Gaya buscando sobre todo hacia el sur. Since the sea was their southern frontier, to be both exploited and defended, it was natural that they would be interested in developing efficient ships to move armed men, horses and treasure, back and forth between Korea and Japan. Dado que el mar era su frontera sur, para ser explotados y defendió, era natural que ellos estarían interesados en el desarrollo de los buques eficiente para mover los hombres armados, los caballos y el tesoro, de ida y vuelta entre Corea y Japón.

Transmissions to and from Japan and China came through Korea, mostly with direct Korean involvement . Transmisiones desde y hacia Japón y China llegaron a través de Corea, en su mayoría con la participación directa de Corea. If a Chinese ship had any reason to go to Japan (why go here if the Chinese didn't even go to Taiwan until about 1600 CE?), the Chinese ship likely would hug the Korean coast and finally be piloted to Kyushu by Koreans. Si un barco chino que había alguna razón para ir a Japón (¿por qué ir aquí si los chinos ni siquiera ir a Taiwán hasta alrededor de 1600 AD?), El barco chino probablemente cerca de la costa de Corea y, finalmente, imponer el practica a Kyushu por los coreanos. This not only happened because the Koreans knew the treacherous currents to Japan. Esto no sólo sucedió porque los coreanos conocían las corrientes traicioneras a Japón. This measure also took place for national security reasons. Esta medida también se llevó a cabo por razones de seguridad nacional. Just as it was not logical for Soviet warships to be allowed to navigate the Mississippi, it was not safe for Goguryeo, Baekje, Gaya or Shilla Korean kingdoms to let foreign powers move freely across what they considered as their national waters, including those of the nearby Japanese islands. Así como no era lógico que buques de guerra soviéticos que se le permita navegar por el Mississippi, no era seguro para Goguryeo, Baekje, Gaya o Shilla reinos de Corea para que las potencias extranjeras se mueven libremente a través de lo que ellos consideraban como sus aguas nacionales, incluidas las de la cercanas islas japonesas.

It is difficult now to understand what Northeast Asia was like in the period from, say 200 BCE-600 CE. Ahora es difícil entender lo que era como el noreste de Asia en el período de, digamos 200 a. C.-600 CE. First of all, Japan was a tribal society prior to this, culturally sort of like a Borneo, and gradually Korean-Austronesian hybrid societies were formed, village by village. En primer lugar, el Japón era una sociedad tribal antes de esto, la cultura como una especie de Borneo, y poco a poco Corea-austronesia sociedades se formaron híbridos, aldea por aldea. Korean kings in Japan needed and desired help and cultural enrichment from their kindred Korean kingdoms. reyes coreanos en el Japón necesita y desea ayudar y

enriquecimiento cultural de sus reinos coreanos afines. "China" was a culturally dominant but very distant multi-ethnic civilization, and between the "Chinese" (ie., Han) and the Koreans were all sorts of powerful nations, such as Turks, Mongols, Khitans and Jurchens. "China" fue una dominante, pero muy distantes multi-étnicos culturalmente la civilización, y entre la "china" (es decir, Han) y los coreanos fueron todo tipo de países poderosos, como los turcos, mongoles, y kitán Jurchens. Many of these peoples contributed to what is now called "Chinese" civilization. Muchos de estos pueblos contribuido a lo que ahora se llama "chino" civilización. One of the earliest great poets of China was a Turk. Una de las primeras grandes poetas de China era un turco. "China" was a mostly non-maritime civilization. "China" fue una civilización no marítimas en su mayoría. Manchuria -- only since the 1950's formally called "Northeast China"-- was an area occupied by non-Han people, largely Altaic-Tungusic in language and coming from Siberian and Eurasian horseriding cultural backgrounds. Manchuria - sólo desde los años 1950 que oficialmente se llama "El nordeste de China" - fue una zona ocupada por personas no-Han, en gran parte-altaicas Tungusic en el lenguaje y procedentes de Siberia y Eurasia equitación orígenes culturales.

The Japanese islands, lying off the coast of southern Korea, were way, way beyond even this very un-Chinese region. **The Japanese islands were a net importer of iron until its discovery around 600 CE, and thus, Japan was a militarily weak country or, more correctly, a weak series of statelets and tribal villages versus Korea**, whose kingdoms of Shilla, Baekje, Goguryeo and Gaya resembled strong national states with state of the art weaponry. Las islas japonesas, se extiende frente a las costas del sur de Corea, eran mucho, mucho más allá incluso de esta no-chinos región muy. **Las islas japonesas fueron un importador neto de hierro hasta que fue descubierto alrededor de 600 CE, y por lo tanto, el Japón era un país militarmente débil o, más correctamente, una serie de pequeños estados débiles y los pueblos tribales frente a Corea**, cuyos reinos de Silla, Baekje, Goguryeo y Gaya parecía decidida de los Estados nacionales con el estado de las armas del arte.

In the late1990's, on an AOL soc.culture.japan newsgroup, I mentioned the fact that there were no direct China-Japan contacts in the Ancient Japan period, and one person responded: "How could this be possible? A few months ago I took a flight from Shanghai to Tokyo and it took me only about 45 minutes!" En la década de late1990, en un grupo de noticias de AOL soc.culture.japan, mencioné el hecho de que no había entre China y Japón contactos directos en el período antiguo Japón, y una persona respondió: "¿Cómo puede ser esto posible? Unos meses atrás tomó un vuelo de Shangai a Tokio y me tomó sólo 45 minutos!" First of all, it is important to keep in mind that **THERE WERE NO JET AIRPLANES 2,000 YEARS AGO!!!!!!** En primer lugar, es importante tener en cuenta que no había **AVIONES JET** hace 2.000 años!!!!!!

It is difficult now, 1,500-2,000 years after the settlement of Japan by Koreans to picture how life was. Es difícil ahora, 1,500-2,000 años después de la liquidación de Japón por los coreanos para imaginar cómo era la vida. Japan was a place that frankly only Koreans thought it worth going to. Japón era un lugar que, francamente, sólo los coreanos que merecía la pena ir a. It was considered a distant place, outside of the imperial control of China, and there was

little produced there that was worth trading for. Se consideró un lugar distante, fuera del control imperial de China, y había poco fabricadas en la que se negociaba vale la pena. It was not a military threat to China, because the Japanese also did not have the shipbuilding ability to go to China directly, either, until perhaps the 1590's, but even that vast but shoddy Japanese fleet was rather easily sunk by a tiny Korean Joseon Navy, under [Admiral Yi Sun Shin](#) . No era una amenaza militar a China, porque los japoneses tampoco tienen la capacidad de construcción naval para ir a China directamente, o bien, tal vez hasta la década de 1590, pero hasta eso de mala calidad japonesa flota, pero gran fue bastante facilidad hundido por un pequeño Corea Marina Joseon , en [Almirante Yi Sun Shin](#) . Japan was for Koreans primarily a place of escape, an underdeveloped country with a milder climate. Japón fue para los coreanos principalmente un lugar de escape, un país subdesarrollado con un clima más suave. It was a useful place to trade with, since the Japanese were a kindred people with similar customs, and then probably also with a more intelligible language, at least at the Court level, and frankly with a tremendous thirst for any and all things Korean. Era un lugar útil para el comercio con, ya que los japoneses eran un pueblo con costumbres afines similares, y probablemente también con más inteligible, por lo menos a nivel de Corte y, francamente, con una insaciable sed de cualquiera y todas las cosas de Corea.

Japan was a very underdeveloped country, and its elites wanted to live well and to be as advanced as their Korean cousins. Japón era un país muy poco desarrollado, y sus élites querían vivir bien y ser tan avanzado como sus primos de Corea. It is no wonder that famous early "Japanese" trading families were of Korean origin, such as the [Hata clan](#) . No es de extrañar que el famoso temprana "japonés" familias comerciantes eran de origen coreano, como el [clan Hata](#) . When Shilla defeated Baekje in Korea, whole Baekje noble courts and villages fled en masse to Japan. Cuando Shilla derrotó Baekje en Corea, toda noble tribunales Baekje y aldeas huyeron en masa a Japón. Their hatred of Shilla, a rival sister Korean kingdom, became twisted in their chronicles as a Japan versus Shilla or Japan versus Korea conflict, and in one section of their chronicles, they even wrote of a mythical invasion of Korea by Japan. Su odio de Shilla, una hermana de su rival reino coreano, se enredaron en sus crónicas como Japón o Japón Shilla frente contra los conflictos de Corea y, en una sección de sus crónicas, que llegó a escribir de una invasión mítica de Corea por Japón. It never happened, but this historical lie undoubtedly inspired Hideyoshi in the 1590's and Hirohito in the 20th Century. Nunca sucedió, pero esta mentira histórica, sin duda inspirado Hideyoshi en la década de 1590 y Hirohito en el siglo 20.

Japan first discovered iron around 600 CE, which finally allowed it only then to start making its own swords without importing them from Korea. Japón descubrió por primera vez de hierro alrededor de 600 EC, lo que finalmente permitió que sólo entonces comenzar a hacer sus propias espadas, sin importarlas de Corea. Despite historical mythmaking, Japan was in no way able to threaten the more militarily powerful Korean peninsular kingdoms in any significant way until the late 1500's , and during this time, Korea was their principal reference point, with China being of great interest, but from a safe distance. A pesar de creación de mitos históricos, Japón no era en absoluto capaz de amenazar a los más poderío militar peninsular reinos coreanos de manera significativa hasta finales de 1500 y durante este tiempo, Corea era su principal punto de referencia, con

China por ser de gran interés, sino de una distancia de seguridad.

We cannot deny that in ancient Koro-Japanese civilization there are many, many obvious cultural borrowings from the marvelous multi-ethnic and international "Chinese" civilization. No podemos negar que en KOREO-japonesa antigua civilización hay muchos, muchos préstamos culturales evidentes de la maravillosa multiétnico e internacional "chino" civilización. The fact that the only written language in Korea and Japan for a time required the use of Chinese characters, either representing Chinese words or attempting to reproduce native Korean words, meant that "Chinese" words or concepts were being transmitted to Koreans and absorbed by them. El hecho de que el lenguaje escrito solo en Corea y Japón por un tiempo que se requiere el uso de caracteres chinos, que representan ya sea chino palabras o intentos reproducir palabras coreanas nativas, significa que "la china" fueron las palabras o conceptos que se transmiten a los coreanos y absorbidos por ellos . Nevertheless, it is important not to overestimate cultural borrowings from dictionaries. Sin embargo, es importante no sobreestimar los préstamos culturales de los diccionarios. Just as it would be absolutely ignorant, absurd and insane for an English speaker to contend that because Koreans use the English words for "radio" and "television," there is no Korean culture or that Koreans are really offshoots culturally of England, it would be equally foolish to devalue the Tungusic koreanness of Korean civilization, even considering ample Chinese borrowings. Del mismo modo que sería absolutamente ignorante, absurdo y demencial de un altavoz Inglés a sostener que los coreanos, porque usar las palabras Inglés para "radio" y la televisión ", " no hay una cultura de Corea o que los coreanos son realmente ramificaciones culturales de Inglaterra, sería igualmente insensato devaluar el koreanness Tungusic de la civilización coreana, aun teniendo en cuenta un amplio préstamos chinos.

In a contemporary example, we see millions of Filipinos and Indians who function very well in English. En un ejemplo en la actualidad, vemos a millones de filipinos e indios que funcionan muy bien en Inglés. They might conduct much of their daily business in English, and even in their own languages English words might have displaced native ones. Se podría realizar gran parte de su trabajo diario en Inglés, e incluso en su propio idioma Inglés podría palabras han desplazado a los nativos. But would anyone seriously say that the Filipino is no longer a Filipino in culture, thought, and action? Pero ¿alguien decir seriamente que el filipino ha dejado de ser un filipino en la cultura, el pensamiento y la acción? Would anyone seriously suggest that the English speaking Indian has ceased being an Indian, and is merely a passive transmitter of English culture, almost a cultural ghost without a reflection of his or her native culture? ¿Alguien seriamente sugieren que el habla Inglés India ha dejado de ser un indio, y no es más que un transmisor pasivo de la cultura Inglés, casi un fantasma cultural, sin un reflejo de su cultura nativa? Of course not! Por supuesto que no! But this is the contention --the Big Lie - that Japanese nationalists have tried to portray their Korean ancestors. Sin embargo, este es el argumento - la gran mentira - que los nacionalistas japoneses han tratado de presentar a sus antepasados coreanos.

The fact that Chinese characters formed the principal writing systems of Japanese and Korean complicates historical and linguistic analyses from that time period. El hecho de que los caracteres chinos formaron el principal de los sistemas de escritura japonesa y coreana y

lingüística complica los análisis históricos de ese periodo de tiempo. But just because English uses words from Greek roots, such as biology, sclerosis and telephone, or uses a largely Semitic based alphabet, or a Hindu-Arabic numbers system, that does not mean that Greeks, Indians, Omanis, Canaanites or Phoenicians founded England or created "English civilization." Pero el hecho de Inglés usa palabras de raíz griega, como la biología, la esclerosis y el teléfono, o utiliza un alfabeto semítico basa en gran medida, o un árabe-números del sistema hindú, eso no quiere decir que los griegos, los indios, los omaníes, cananeos o fenicios fundaron Inglaterra o crear la "civilización Inglés". Similarly, [the use of Chinese pictographs by the Ancient Koreans who conquered Japan](#) (Kudara-on or *Baekje pronunciation* - 百濟音, also called *Tsushima-pronunciation* - 對馬音, or *Go-on* - 吳音) did not make these Koreans Chinese. Del mismo modo, [el uso de pictogramas chinos por los coreanos antiguos que conquistó Japón](#) (Kudara-el o la *pronunciación de Baekje* - 百濟音, también llamado *Tsushima-pronunciación* - 對馬音, o *Go-on* - 吳音) no hacen estos chinos coreanos. Chinese pictographs were used by Koreans themselves for writing, first by writing in Chinese, and afterwards by adapting Chinese pictographs to represent Korean sounds. pictogramas chinos fueron utilizados por los mismos coreanos para escribir, por primera vez por escrito en chino, y después mediante la adaptación de los pictogramas chinos para representar los sonidos de Corea. Just as English people writing their language with Roman characters does not make them Romans, Koreans using Chinese characters to write their language did not make them Chinese. Así como la gente Inglés escribir su idioma con caracteres latinos no los hacen los romanos, los coreanos en caracteres chinos para escribir su idioma no los convertía en chino.

The Japanese recognize that the Korean scholar, [Wang In](#) (Wani) introduced writing to the Japanese, and they recognize that he was Korean, but somehow this is the limit to the Korean contribution to the Japanese language that is popularly permitted by Japanese historians. Los japoneses reconocen que el sabio coreano, [Wang En](#) (Wani) presentó por escrito a los japoneses, y reconocen que era coreano, pero de alguna manera este es el límite a la contribución de Corea a la lengua japonesa que es popularmente permitido por historiadores japoneses. Often, they will focus on the Chinese borrow words when discussing foreign origins of their language, forgetting that Chinese and Korean grammar are entirely different. A menudo, se centrará en los chinos prestadas las palabras al hablar de los orígenes de la lengua extranjera, olvidando que la gramática china y coreana son completamente diferentes. Non-Chinese words are just referred to as "native Japanese," without any deeper study, as one would find, for example, in the average English dictionary, which typically attempts to trace the origins of each word, be it Latin, Old English, Navajo, Italian, or Chinese, for that matter. - China no son sólo palabras a que se refiere como "nativos japoneses", sin ningún tipo de estudio más profundo, como los que encontraría, por ejemplo, en el diccionario Inglés promedio, que por lo general los intentos de rastrear el origen de cada palabra, ya sea latino, Inglés Antiguo, Navajo, italiano o chino, para el caso. In a Japanese dictionary, the word is just understood to be Japanese, not a word deriving from Korean Baekje or from an Austronesian word. En un diccionario japonés, la palabra es entendida como japonés, no una palabra que deriva de Corea Baekje o de una palabra austronesia. This kind of specificity or scientific enquiry is verboten! Este tipo de especificidad o la investigación científica es

verboten!

Similarly, Japanese Buddhism, is often misattributed to China, even though the ultimate origin is India. Del mismo modo, el budismo japonés, es a menudo atribuido por error a China, a pesar de que el origen último es la India. The direct transmitter of Zen Buddhism to Japan was Korea, where it was known as [Seon Buddhism](#) . El transmisor directo del budismo zen en Japón fue Corea, donde es conocido como [el Budismo Seon](#) . The patron of Korean Buddhism in Japan was the ethnic Korean [Soga clan](#) (founder: [Soga no Iname](#)). El patrón del Budismo coreano en Japón fue la etnia coreana [clan Soga](#) (fundador: [Soga no Iname](#)). Just as a Christian in Kansas City, USA can follow a religion originating near the Sea of Galilee in the Mideast, without being from the Middle East, a Korean Monk introducing to the Japanese an Indian religion modified by Chinese and then Korean monks, does not make him Indian or Chinese. Así como un cristiano en la ciudad de Kansas, EE.UU. puede seguir una religión se origina cerca del Mar de Galilea en el Medio Oriente, sin ser del Medio Oriente, un monje coreano introducir a los japoneses una religión india modificada por el entonces monjes coreanos y chinos, no hacerle indios o chinos.

As far as the political system of Ancient Japan is concerned, part of it was inspired by native Korean shamanistic ruler practices, and part was inspired by Chinese governmental organizational practices as modified by Baekje in Korea, especially the " *be* " system. En cuanto al sistema político del Japón antiguo se refiere, parte de ella se inspiró en las prácticas chamánicas gobernante nativo de Corea, y parte se inspiró en prácticas de la organización gubernamental china, modificada por la Baekje en Corea, especialmente el " *ser* " del sistema. Nevertheless, the adoption of certain political or government management "technologies" does not make the system Chinese in the true sense, just as the American republic is neither Venetian nor Roman nor Iroquoian in origin, even though there is a US Senate and even though the writers of the Federalist Papers were influenced by the Republic of Venice and the [Iroquois Confederacy](#) . Sin embargo, la adopción de políticas o de gobierno de la gestión ciertas "tecnologías" no hace que el sistema chino en el verdadero sentido, al igual que la república norteamericana no es ni Venecia ni romano, ni iroquesa en su origen, aunque hay un Senado de los EE.UU. y aunque el escritores de los Documentos Federalistas fueron influenciados por la República de Venecia y de la [Confederación Iroquesa](#) .

The important issue of cultural attribution is that the actual "continental" people on the ground in early Japan were not Chinese. La importante cuestión de la atribución cultural es que el verdadero "continental" personas en el terreno a principios de Japón no eran chinos. So is it fair or accurate to attribute Korean culture to Chinese, if no Chinese were involved? Así que es justo o exacto atribuir la cultura coreana a los chinos, si no hay chinos estuvieron involucrados?

If a Filipina legislator is writing laws in English for the Philippines, is she an Englishwoman? Si un legislador filipina está escribiendo las leyes en Inglés para Filipinas, que es una inglesa? Are the laws English laws? ¿Son las leyes las leyes Inglés? No, this is the product of a Filipina, and it should be properly attributed to the correct authors. No, este es el producto de una filipina, y debe ser adecuadamente atribuirse a los autores correctos. If a Brazilian wins a

Formula One race in an Italian-made car, is that a victory for Italy or Brazil? **By simply importing a technology, does that rule out the role or achievement of the implementer and refiner of the initial invention? Of course not** , otherwise Detroit and Stuttgart based automotive companies should have their patents taken away from them, since ultimately the car derives from the chariot, and perhaps then all credit should go to the prehistoric inventor of the wheel. Si un brasileño gana una carrera de Fórmula Uno en un vehículo de fabricación italiana, es que una victoria para Italia o Brasil? **Por la simple importación de una tecnología, tiene que descartar el papel o la consecución de los encargados de la ejecución y la refinación de la invención inicial? Por supuesto no**, de lo contrario Detroit y Stuttgart empresas de automoción basada debe tener sus patentes se les quita, ya que en última instancia, el coche se deriva del carro, y entonces tal vez todo el crédito debe ir al inventor prehistórico de la rueda. This of course sounds silly, but when the Korean contribution to Japanese civilization is discussed, Japanese anti-historians change these rules, so that a Korean can only be credited if there never had been any kind of cultural borrowing at any time - a requirement that is basically unprecedented in human civilization and impossible for anyone to fulfill Por supuesto, esto suena tonto, pero cuando la contribución a la civilización japonesa de Corea se discute, japonés anti-historiadores cambiar estas reglas, de modo que un coreano sólo se puede acreditar si nunca había habido ningún tipo de préstamo cultural en cualquier momento - la exigencia de que es básicamente sin precedentes en la civilización humana e imposible para cualquiera realizar

From the earliest times of human existence, the children of the first humans learned something from their progenitors, and as they communicated with others, these ideas and creations disseminated and changed and developed. Desde los primeros tiempos de la existencia humana, los hijos de los primeros seres humanos aprendido algo de sus progenitores, y tal y como se comunicaba con los demás, estas ideas y creaciones de difusión y evolucionar y desarrollarse. This is the natural flow of human ideas. Este es el flujo natural de las ideas humanas. If one looks at the majority of great buildings in Washington, DC, for example, one would see a striking resemblance to European "Greco-Roman" architecture. Si uno mira la mayoría de los grandes edificios en Washington, DC, por ejemplo, puede verse una notable semejanza con Europa "greco-romano" la arquitectura. The Americans learned from the English, the English learned from the French, the French from the Romans, the Romans from the Greeks. Los estadounidenses se enteraron del Inglés, el Inglés aprendido de los franceses, los franceses de los romanos, los romanos de los griegos. Does it stop there? ¿Se detiene allí? The Greeks learned from the Egyptians. Los griegos aprendieron de los egipcios. How do we know that? ¿Cómo sabemos eso? Because of the strange, geographically misplaced references to bundles of reeds at the top of the columns. Debido a la, geográficamente fuera de lugar las referencias extraño haces de juncos en la parte superior de las columnas. This didn't make sense for Greece or Rome, but it did for Egypt, where the Nile's banks were filled with reeds. Esto no tenía sentido que Grecia o Roma, pero lo hizo en Egipto, donde los bancos del Nilo estaban llenos de juncos. The reeds were an Egyptian reference to reeds. Las cañas eran una referencia de Egipto en las cañas. We have records that the architect [Imhotep](#) included these references as early as 2600 BCE. Tenemos registros de que el arquitecto [Imhotep](#) incluye estas referencias ya en 2600 antes de Cristo. But who came before him? Pero que vinieron antes que él? Does credit only belong to the absolute originator of human shelters? ¿Tiene crédito sólo

pertenecen al autor absoluta de los refugios humanos? Would we describe all others since then as mere "transmitters?" ¿Nos describen todos los demás desde entonces como meros "transmisores? The fact that Japanese anti-historians force Koreans alone into this illogical standard is therefore just another trick intended to confuse. El hecho de que el anti-historiadores fuerza japonesa coreanos solo en esta norma ilógica tanto, es sólo otro truco de la intención de confundir.

What must be reiterated here was that the Korean conquerors and settlers in Japan acted as Koreans communicating, governing, and living as would Koreans. Lo que hay que reiterar aquí era que los conquistadores y colonos coreanos en el Japón actuó como la comunicación coreanos, que rige, y la vida al igual que los coreanos. To take earlier cultural or lexical borrowings away from the Korean natural existence would be an unfair act. Para tomar antes culturales o préstamos léxicos lejos de la existencia natural de Corea sería un acto injusto. The English in Colonial Massachusetts would be described as writing English, speaking English, acting English, building English buildings, etc., but no Korean conqueror or settler in Japan would ever be able to just be themselves. El Inglés en Colonial Massachusetts podría ser descrito como escribir Inglés, que habla Inglés, en calidad de Inglés, la construcción de edificios Inglés, etc, pero no conquistador de Corea o de colonos en Japón nunca podría sólo ser ellos mismos. Rather, in this skewed cultural view that no other people has ever been held do, the Korean arriving in Japan on Korean ships, disembarking on Korean armored horses, wielding Korean swords and writing in the manner of Koreans, would have each aspect of their culture micro-analysed and reduced to a series of borrowings from China or unknown Manchurian locales, all for the sake of allowing Japanese anti-historical nationalists to "save face" and to keep their Big Lie going a little bit longer. Más bien, en este punto de vista sesgado culturales que ningún otro pueblo jamás ha tenido lugar hace, la llegada coreanos en el Japón en los buques de Corea, de desembarcar en Corea caballos armados, blandiendo espadas de Corea y la escritura en la forma de los coreanos, sería que cada aspecto de su cultura analizado y reducido a una serie de préstamos de China o desconocido Manchuria locales-micro, todo en aras de permitir que los nacionalistas japoneses-histórico de lucha contra a "salvar la cara" y para mantener su gran mentira va un poco más.

The Japanese cannot bear that their nation owes its very existence to Koreans , so if all their historical and archeological records point to Korea, at least they can break them down, saying "they only transmitted Chinese writing," "iron age civilization initially came from outside of Korea," "the horses were from Manchuria," etc. If the same standard of cultural attribution were applied to every other conquering people, then Quebec, New England, or Latin American colonial societies would not be stated as French, English, Spanish or Portuguese cultural colonies, but rather as Roman, Greek, Egyptian or Mesopotamian transplants - comments that would be obviously false or insane. **Los japoneses no pueden soportar que su nación debe su existencia a los coreanos**, así que si todos sus arqueológica registros punto e histórica a Corea, por lo menos puede romper, diciendo "que sólo se transmite la escritura china", "edad de la civilización del hierro provino inicialmente del fuera de Corea ", " los caballos de Manchuria ", etc Si la misma norma de atribución cultural se aplicaron a todos los otros pueblos conquistadores, a continuación, Quebec, Nueva Inglaterra, o las sociedades coloniales de América Latina no se declaró como el francés, Inglés, portugués

o español colonias culturales, sino más bien como romanos, griegos, egipcios o mesopotámicos trasplantes - Los comentarios de que sería obviamente falsa o demente.

The Japanese anti-historians and their Japanophile lackeys thus twist the Korean Conquest of Ancient Japan and the massive settlement by Koreans into a fiction of the Koreans being mere offloaders of "Chinese culture," frequently describing them as "transmitters." El anti-japoneses historiadores y sus lacayos Japanophile tanto torcer la conquista de Corea del antiguo Japón y la colonización masiva por los coreanos en una ficción de los coreanos se offloaders mera "cultura china", con frecuencia los describen como "transmisores". But I ask this: if a civilization such as Korea launched military invasions and conquests of Japan, created local kings, princes, emperors, built palaces, shrines, temples, vast engineering works such as the [kofun tombs](#) , kept records, wrote poetry, etc., is this the sign of mere "transmitters" of someone else's culture, or were they Koreans acting as Koreans (later Korean-Japanese) in their own way? Pero yo pregunto: si una civilización como Corea lanzado invasiones y conquistas militares de Japón, creó los reyes locales, príncipes, emperadores, construyó palacios, santuarios, templos, ingeniería grandes obras como el [tumbas kofun](#) , mantuvieron registros, escribió poesía, etc ., es el signo de la mera "transmisores" de la cultura de otra persona, o eran coreanos calidad de los coreanos (más tarde de Corea y Japón) en su propio camino? Of course they were in the same role as the French, English, Spanish and Portuguese in the Western Hemisphere. Por supuesto que estaban en el mismo papel que el Francés, Inglés, español y portugués en el Hemisferio Occidental. The only difference is that due to Japanese imperialism in the 20th Century, western knowledge of Korea's role in Asian history and especially in Ancient Japan has been twisted or unknown. La única diferencia es que, debido al imperialismo japonés en el siglo 20, el conocimiento occidental de Corea del papel en la historia de Asia y especialmente en el antiguo Japón ha sido torcida o desconocida.

Shockingly, Japanese historians and their foreign imitators easily incorporate total myths, [such as names of emperors who never really existed](#) or emperors who supposedly lived hundreds of years. Sorprendentemente, los historiadores japoneses y sus imitadores extranjeros incorporar fácilmente mitos total, [como los nombres de los emperadores que nunca existió realmente](#) o emperadores que supuestamente vivían cientos de años. Faking history is the norm for Japan, especially if such faked stories reverse the notion that ancient Japan was a backwater of ancient Asia, rather than the unchanging center of Asia. Falsificar la historia es la norma para el Japón, sobre todo si esas historias falsas revertir la idea de que el Japón antiguo era un remanso de la antigua Asia, más que el centro inmutable de Asia.

Some people might say that I am too harsh with Japanese historians, because all nations, especially those aspiring to empire, tend to make histories that glorify their tribes. Algunas personas podrían decir que soy demasiado dura con los historiadores japoneses, ya que todas las naciones, especialmente aquellos que aspiran al imperio, tienden a hacer historias que glorifican sus tribus. That is so, but in the case of modern Japan, that is a country where the overwhelming majority of historians still routinely practice the Big Lie, over and over, in every conceivable topic. Eso es así, pero en el caso del Japón moderno, que es un país donde la inmensa mayoría de los historiadores continúan rutinariamente la práctica la gran mentira, una y otra, en todos los temas imaginables. Only a few years ago, scholars from Tokyo

University - the most prestigious university in Japan - actually worked to prove that the [Nanjing Massacre](#) never happened! unos pocos años atrás sólo, los estudiosos de la Universidad de Tokio - la prestigiosa universidad en Japón - en realidad trabajó para demostrar que la [Masacre de Nanjing](#) nunca sucedió! This serial lying and the turning of history writing into a hobby in support of the most evil winds of Japanese society is such a problem that I contend that just as it is not wise to have a blind man drive a school bus, it is not wise to unleash Japanese anti-Truth fake scholarship on the minds of children, adults, or anyone. Esta serie la mentira y el giro de la historia de la escritura en un hobby en apoyo de los vientos más el mal de la sociedad japonesa es un problema que yo sostengo que así como no es prudente tener a un hombre ciego conducir un autobús escolar, que no es prudente dar rienda suelta a la verdad contra la falsa erudición japonesa en las mentes de los niños, los adultos, ni a nadie.

One of the most outrageous of these fabrications by Japanese 20th Century scholarship involves the core story of the origin of Japan: the founding of their state by Tungusic people from outside their islands. Uno de los más indignante de estas invenciones de 20th Century beca japonesa incluye la historia central del origen de Japón: la fundación de su estado por la gente de fuera de su Tungusic islas. This is their famously bizarre "Flying Carpet Theory," in which "continental" Tungusic warriors -- who were always adamantly stated as not being Koreans -- somehow passed from some unknown location in Manchuria, without having left any archeological trace, without ever being encountered by Manchu, Mongol or Chinese armies, and without ever being noted in the histories of those countries. Este es su famoso extraño "Flying Carpet Theory", en la que "continental" guerreros Tungusic - que siempre estuvieron reiteró con firmeza que como no coreanos - de alguna manera pasan de algún lugar desconocido en Manchuria, sin haber dejado ninguna huella arqueológica, sin haber sido nunca se enfrentan los manchúes, mongoles o los ejércitos chino y sin que nunca se observó en las historias de esos países. Truly a magical, *unique* race, to accomplish that, don't you think? Un verdadero y *único* raza mágica, para lograr eso, ¿no te parece? The story gets more absurd, as these unnamed Horseriders pass through four highly militarized Iron Age, sword wielding, metal-armor protected, horseriding and literate Korean kingdoms (Goguryeo, Baekje, Gaya and Shilla) without a single battle and without a single sentence regarding such an invasion being mentioned in all of Korean history, even though Korean histories routinely record every invasion by Mongols, Jurchens, Khitans, Malgals, Chinese, Japanese, etc. Somehow these studly strangers magically passed through these Korean states undetected by Koreans. La historia se vuelve más absurdo, ya que estos jinetes no identificados pasan a través de cuatro subsistemas altamente militarizada la Edad de Hierro, blandiendo la espada, armadura de metal protegidas, paseos a caballo y el literato reinos de Corea (Goguryeo, Baekje, Gaya y Silla), sin una sola batalla y sin una sola frase en relación con tal invasión ser mencionado en toda la historia de Corea, a pesar de que las historias de Corea comúnmente detectan cada invasión por los mongoles, Jurchens, kitán, Malgals, chino, japonés, etc De alguna manera estos extraños studly arte de magia pasa a través de estos estados coreanos no detectados por los coreanos. Perhaps they magically took the form of Koreans to go unseen? Tal vez por arte de magia tomó la forma de los coreanos pasan inadvertidas? Once they reached the southern coast of Korea, to paraphrase [Nihonshoki](#) and [Kojiki](#) , these gods sailed their reed boats, island hopping from "Heaven" to found Japan. Una vez que llegaron a la costa sur de Corea, parafraseando a [Nihonshoki](#) y [Kojiki](#) , estos dioses lo hacían con sus balsas de totora, visitas a

islas de "Heaven" para fundar Japón.

It should be noted that this unique and magical race's name is unknown to Japanese scholars, even though these warriors supposedly founded Japan and their descendants have been writing their history! Cabe señalar que esta carrera y mágico nombre único es desconocido para los eruditos japoneses, a pesar de que estos guerreros supuestamente fundada Japón y sus descendientes han estado escribiendo su historia! It's strange that the Japanese, unlike all other peoples in the world, don't seem to know the name of their ancestors. Es extraño que los japoneses, a diferencia de todos los demás pueblos del mundo, no parecen conocer el nombre de sus antepasados. It's very, very strange. Es muy, muy extraño. It's... *unique* Es *único*. I'm trying to imagine the Italians never having heard the name "Roman" or the British never having heard of the Angles and Saxons, or the Americans never having heard of the English. Estoy tratando de imaginar los italianos nunca haber oído el nombre de "romanos" o los británicos nunca habían oído hablar de los anglos y los sajones, o los estadounidenses nunca habían oído hablar del Inglés. This is the idiotic paucity of Japanese history writing, and it is pandered to endlessly by Western Japanophiles who are afraid to say, "Hey, how stupid are you to write this kind of drivel, and how stupid do you think I am to accept this trash as history?" Esta es la escasez idiota de escribir la historia de Japón, y se complacía al sin fin de Japanophiles occidentales que tienen miedo de decir: "Oye, qué tonta eres tú para escribir esta clase de tonterías, y lo estúpido que cree usted que voy a aceptar esta la basura como la historia? " If a Western university professor were handed a paper proposing such a theory involving a Western history topic, the student would be failed outright, not given an opportunity to publish, not given international acceptance. Si un profesor universitario occidental se les entregó un documento proponiendo una teoría que implica a tema de la historia occidental, el estudiante no sería absoluta, no le dio la oportunidad de publicar, no se da la aceptación internacional. That person would rightly be considered a laughing-stock, a faker, a fraud. Esa persona sería considerada con razón un hazmerreír, un farsante, un fraude.

The fact is that the Koreans were this un-mysterious horseriding Tungusic race that settled the Japanese islands, turning a largely [Austronesian](#) tribal society into Korean statelets featuring a hybridizing culture that blended certain features of Korean civilization with certain features that were more similar to Austronesian (Malayo-Polynesian) tribal cultures, such as those found in neighboring pre-sinicized Taiwan, and the northern Philippines. El hecho es que los coreanos fueron Tungusic este caballo de carreras misteriosas de las Naciones Unidas que se asentaron las islas japonesas, convirtiendo una gran parte [de Austronesian](#) sociedad tribal en pequeños estados coreanos con una cultura que mezcla hibridación ciertos rasgos de la civilización coreana con ciertas características que eran más similares a austronesias (malayo-polinesias) las culturas tribales, como las que se encuentran en la vecina pre-sinicized Taiwán, y el norte de Filipinas.

The lexicon of Japanese is from the collision of Korean Gaya and Korean Baekje words with Austronesian, because when the Koreans came to Japan, they started to use native words to communicate with the aboriginals, or the sounds of their Korean words became altered by the aboriginals. El léxico de los japoneses es de la colisión de Corea Gaya y Baekje Corea palabras con Austronesian, porque cuando los coreanos llegaron a Japón, comenzaron a usar

las palabras nativas para comunicarse con los aborígenes, o los sonidos de sus palabras coreanas se ve alterado por los aborígenes .

The grammar of the language that would come to be called Japanese, however, remained largely Korean, because grammar is the thought pattern of the dominant group. La gramática de la lengua que vendría a ser llamado japoneses, sin embargo, se mantuvo en gran parte coreana, porque la gramática es el patrón de pensamiento del grupo dominante. Grammar is the "rule book" of a communication, and if even Modern Japanese grammar is still "nearly identical" to Korean grammar, then it logically stands to reason that there were very large numbers of Koreans settling Japan and that they were the rulers, not just "settlers" or "immigrants" as some Japanese historians begrudgingly and incorrectly describe them. La gramática es el libro de reglas "de una comunicación, y si aun gramática moderna japonesa sigue siendo" casi idéntica "a la gramática coreana, entonces lógicamente lógico que hubo muy gran número de coreanos solución de Japón y que eran los gobernantes, no sólo "colonos" o "inmigrantes", como algunos historiadores japoneses a regañadientes y de forma incorrecta los describen. Local words might be substituted for Korean words, or the sounds of a Korean dialect being spoken in that Japanese locality might become altered -- especially the vowels-- but the manner in which these words are expressed, the thought patterns of the speaker, are going to be from the Korean rulers' point of view. palabras locales pueden ser sustituidos por palabras coreanas, o los sonidos de un dialecto que se habla de Corea en esa localidad japonesa podría llegar a ser alterado - en especial las vocales - pero la forma en que estas palabras se expresó, el pensamiento de los patrones del orador, son los va a ser de Corea gobernantes punto de vista de la.

Boxed in by their larger neighboring Korean kingdoms of Baekje and Shilla, the seafaring Gaya states of the lower Naktong Delta (the "Sea of Iron") were naturals to first expand across the sea to Kyushu. En caja de Corea por sus grandes reinos vecinos de Baekje y Shilla, la marinera Gaya estados de la parte baja del delta Naktong (el "Mar de Hierro") eran naturales de ampliar el primero en cruzar el mar hasta Kyushu. Gaya was probably first to send out colonists to Kyushu, and some of their princes became local chiefs or gods (kami) in Ancient Japan. Gaya fue probablemente primero en enviar colonos a Kyushu, y algunos de sus príncipes se convirtió en los jefes locales o de los dioses (kami) en el antiguo Japón. Anthropologists could find many ties between Kyushu and Gaya if they wish to, clearly showing Gaya as the first "mother country," with Baekje being the second "mother country" as the founder of the Yamato throne. Los antropólogos que encontramos muchos vínculos entre Kyushu y Gaya si así lo desean, mostrando claramente Gaya como la madre patria "en primer lugar," con Baekje siendo la segunda "madre patria", como el fundador del trono Yamato. Instead, the Japanese "scholars" of the 20th Century attempted to propagare their [Big Lie about "Mimana,"](#) essentially flipping truth on its head, with the colony actually being described as the colonizer of the mother country! En cambio, los japoneses "eruditos" de la 20th Century intentó propagar su [gran mentira sobre "Mimana,"](#) esencialmente tirar la verdad sobre su cabeza, con la colonia en realidad se describe como el colonizador de la madre al país! " There is no historical or archeological proof of such claims, and indeed it is more telling that when Japan occupied Korea (1910-1945), one of their most fanatical and anti-scholarly predations on Korea involved the looting of important archeological sites of Gaya -- as if the criminal felt

compelled to destroy evidence! "No hay ninguna prueba histórica o arqueológica de tales reclamaciones, y de hecho es más elocuente que cuando Japón ocupó Corea (1910-1945), uno de sus fanáticos y de lucha contra la depredación académicos más involucrados en Corea el saqueo de sitios arqueológicos importantes de Gaya - como si el criminal se sintió obligado a destruir la evidencia!

The more "liberal" Japanese historians and scholars, as well as many Western sheep who follow in their tracks, often avoid Ancient Japanese origin discussions altogether, or they quickly skip hundreds and hundreds of years to focus on the cult of the Samurai. Cuanto más "liberal" historiadores japoneses y académicos, así como muchas ovejas occidentales que siguen en sus pistas, a menudo evitan origen japonés antiguo debates en conjunto, o bien saltar rápidamente a cientos y cientos de años para concentrarse en el culto de los Samurai. It is very like American history beginning with a perfunctory reference to Indians being in North America for tens of thousands of years, and then jumping in a sentence or two to the 1600's, to the Massachusetts Bay Colony and from that safe time delving into more comfortable topics. Es muy parecido a la historia americana a partir de una referencia superficial a los indios que en América del Norte para decenas de miles de años, y luego saltando en una oración o dos para el 1600, a la Bahía de Colony, Massachusetts, y desde ese tiempo ahondando la caja fuerte en mucho más cómoda temas.

Another convenient trick is to rely on the passive voice to quickly dispatch key topics of history, with lines like "Yamato was founded," without stating specifically by whom or how. Otro truco es conveniente confiar en la voz pasiva para despachar rápidamente los temas clave de la historia, con líneas como "Yamato fue fundado", sin mencionar específicamente por quién ni cómo. The tool of the passive voice is to proper history writing what the ax is to successful brain surgery. La herramienta de la voz pasiva es la historia propiamente dicha por escrito lo que el hacha es la cirugía cerebral con éxito.

I imagine Japanese history professors reminding their more promising graduate students: "Just concentrate on Heaven sending island-hopping reed boats from "Heaven," and avoid discussing why there are rocks in the sea between "Heaven" and Japan, or why gods need boats to get to Japan, or of course, why the children of gods need to return to "Heaven" for education." Me imagino la historia de los profesores japoneses recordando a sus más prometedores estudiantes de postgrado: "Sólo se concentran en el cielo el envío de isla en isla embarcaciones de totora de "Cielo ", y evitar la discusión de por qué hay rocas en el mar entre el " cielo "y el Japón, o por qué los dioses necesitan barcos para llegar a Japón, o, por supuesto, ¿por qué los hijos de los dioses necesidad de volver al "Cielo" para la educación. " This last story from Kojiki and Nihonshoki sort of reminds me of the sons of the Virginia colonial burgesses being sent to England for education: colonial elites being reinfused by the mother country. Esta última historia del Kojiki y Nihonshoki tipo de me recuerda a los hijos de los burgueses Virginia colonial de ser enviado a Inglaterra para la educación: las élites coloniales se vuelve a infundir por la madre de el país.

This is the dirty little "back story" sitting in the twisted minds of the overwhelming number of Japanese historians, linguistic scholars, philosophers, etc. Essentially, they are afraid of their

own history, because their 19th Century racial-militaristic philosophical system totally relies on ignorance of facts in order to place Japan in a pre-eminent position vis à vis her neighbors. Este es el pequeño y sucio "historia pasada", sentada en las retorcidas mentes de la inmensa mayoría de los historiadores japoneses, lingüistas, filósofos, etc Básicamente, tienen miedo de su propia historia, porque su siglo 19 militarista sistema filosófico-racial se basa totalmente en la ignorancia de los hechos a fin de colocar a Japón en una posición pre-eminentemente vis à vis sus vecinos.

Given the genocidal behaviors of the Japanese state toward any Korean subject, at least since the Meiji era, Britannica's allowing a Japanese to explain anything Korean was a grave error -- sort of like having [Dr.](#) Habida cuenta de las conductas genocidas del estado japonés hacia cualquier tema de Corea, al menos desde la era Meiji, Britannica permitiendo un japonés que explicar nada de Corea fue un grave error - algo así como que [el Dr. Josef Mengele](#) write entries about the Jewish people. [Josef Mengele](#) escribir entradas sobre el pueblo judío. Mengele, known mostly as an architect of the Holocaust, also had a Ph.D. Mengele, conocido sobre todo como un arquitecto del Holocausto, también tenía un doctorado in Anthropology. en Antropología. The racist, twisted notions that infected German (and European and American) "scholarship" in the late 19th Century and early 20th Century laid the groundwork for the National Socialist theories and their analogues in other countries. El, retorcidas nociones racistas que el alemán infectados (y europea y americana) "beca" a finales del siglo 19 y principios del siglo 20 sentó las bases para la teoría socialista Nacional y sus similares en otros países. The Japanese still by 1968 and sadly still in 2008, remain infected with their own contagion of race-hatred. Los japoneses aún en 1968 y, por desgracia todavía en 2008, permanecen infectados con su propio contagio de odio racial. It is my opinion that particular Britannica contributor either consciously or unconsciously repeated the lies current in the worst traditions of Japanese scholarship. Es mi opinión que todo contribuyente Britannica ya sea consciente o inconscientemente repiten las mentiras actual en las peores tradiciones de la erudición japonesa.

The key fear of the Japanese chauvinist and militarist is that Japan is not a homogeneous society, that it is not unique. They are not satisfied with obsessively trying to erase evidence of their country's Korean origins. **El temor fundamental de la chauvinistas y militaristas japoneses es que Japón no es una sociedad homogénea, que no es única.** Ellos no están satisfechos con obsesivamente tratando de borrar la evidencia de los orígenes de su país de Corea. Like the murderer who is afraid of getting caught, they want to kill or silence anyone who might reveal them. Al igual que el asesino que tiene miedo de ser atrapado, que quiere matar a alguien o el silencio que lo puedan revelar. This greatly impedes the good, truth-seeking, heroic historians in Japan, few as they are. Este gran obstáculo para el bien, busca la verdad, los historiadores heroica en Japón, pocos como ellos.

The Japanese occupation of Korea was not only to exploit the Korean economy. La ocupación japonesa de Corea no fue sólo para explotar la economía coreana. It also was an evil quest led by Japanese "scholars" to loot Korea of her cultural treasures, to destroy Korea's history, and to eventually destroy the Korean language and culture -- to reduce Korea to just another Japanese region. También fue una misión encabezada por el mal japonés "eruditos" para

saquear Corea de sus tesoros culturales, para destruir la historia de Corea, y que eventualmente destruir la lengua y cultura coreanas - Corea para reducir a sólo otra región japonesa. Once all Koreans could be expunged or turned into self-hating colonials, then Japanese scholarship's vast intellectual holes would be tarred over with their own comforting, chrysanthemum pungent, anti-intellectual lies and myths. Una vez que todos los coreanos podrían ser borrados o se convierte en auto-odiar a los colonos, a continuación, becas japonés agujeros intelectual vasta sería asfaltada más con su propio consuelo, crisantemo, anti-intellectual radica picante y mitos.

Since Korea's liberation from Japanese rule, Japan's propagandists have been working tirelessly to isolate Korea and Koreans whenever possible. Desde la liberación de Corea del dominio japonés, los propagandistas de Japón han estado trabajando incansablemente para aislar a Corea y los coreanos siempre que sea posible. The fact that most Asian overseas bureaus of Western newspapers and TV networks have been based out of Tokyo has not helped Truth, nor have generous contributions and pointed suggestions by Japan Inc. to the Asian Studies departments of major western universities. El hecho de que en el extranjero las oficinas de Asia la mayor parte de los periódicos occidentales y cadenas de televisión se han basado fuera de Tokio no ha contribuido a la verdad, ni las generosas contribuciones y sugerencias señaladas por Japón Inc. para el Estudio de los departamentos de las principales universidades de Asia occidental. But the Koreans are a hearty, tough people, and over these decades since WWII, Koreans have been working hard to tell their history to the world, despite the uphill fight. Pero los coreanos son un cordial, la gente dura, y durante estos decenios transcurridos desde la Segunda Guerra Mundial, los coreanos han estado trabajando duro para contar su historia al mundo, a pesar de la lucha cuesta arriba. You see, Koreans do well with mountains, and they enjoy hiking. Usted ve, los coreanos hacen bien con las montañas, y disfrutan de excursiones. Korea is a mountainous country, and they have this expression: "Beyond the mountains, there are mountains." Corea es un país montañoso, y tienen esta expresión: "Más allá de las montañas, hay montañas."

Whenever I feel sorry for myself, and need inspiration, I think of how much hard work and struggle that Koreans have had to do in the 20th Century, and I realize how easy my tiny hurdles are, by comparison. Siempre que me siento lástima de mí misma, y necesitan inspiración, pienso en la cantidad de trabajo duro y la lucha que los coreanos han tenido que hacer en el siglo 20, y me doy cuenta de lo fácil a mi pequeña obstáculos son, por comparación.

The Koreans well know that Korean is an Altaic-Tungusic language, related to Manchu, Mongolian, Turkish, Finnish and Hungarian. Los coreanos saben perfectamente que la coreana es una lengua altaica Tungusic-, relacionados con manchú, mongol, turco, finlandés y húngaro. They know that their language and Japanese "come from the same root." Ellos saben que su lengua y el japonés "proviene de la misma raíz." Foreigners in fact could learn a great deal about Northeast Asian history from Koreans, if anyone would have the sense and decency to ask their opinions. Los extranjeros, de hecho, podríamos aprender mucho sobre la historia de Asia del Noroeste de los coreanos, si alguien tiene el sentido y la decencia de pedir sus

opiniones.

Once I started to read Korean history, Japanese history finally started to make sense, and even the commonly repeated lies also pointed to other interesting notes. Una vez que empecé a leer la historia de Corea, la historia de Japón finalmente comenzó a tener sentido, y hasta las repetidas mentiras comúnmente también se refirió a otras notas interesantes. Just as it is impossible to understand Rome without knowing something about Greece, and **just as it is impossible to understand Colonial North America without knowing something about England, it is absolutely impossible to understand Japanese history without knowing Korean history.** Así como es imposible entender Roma sin saber algo acerca de Grecia, y **al igual que es imposible entender Colonial Norte América, sin saber algo acerca de Inglaterra, es absolutamente imposible comprender la historia de Japón sin conocer la historia de Corea.**

The Japanese philosophy promulgated especially post-Meiji, which placed Japan either as the center of Asia or even as a non-Asian country (!), rather than as just another Asian country, cannot be sustained if one knows even a little bit about Korean history. La filosofía japonesa promulgada en especial post-Meiji, que puso el Japón, ya sea como centro de Asia, o incluso como una de Asia país tercero (!), En lugar de simplemente como otro país asiático, no puede sostenerse si se sabe aun un poco sobre Corea la historia. That is why expunging records of Korean civilization or at least of isolating Korea from Japanese culture and history has been so crucial to the Japanese racists and militarists. Es por eso que compactar los registros de la civilización coreana o al menos de aislar a Corea de la cultura japonesa y la historia ha sido tan crucial para los racistas y militaristas japoneses.

In the Confucian mind, there is something very evil about trying to kill your parent. En la mente de Confucio, hay algo muy malo en tratar de matar a su padre. Korea is the ancient parent of Japan, bestowing on those islands its people, language, religion, writing, architecture, political system, ceramic arts, etc., etc., etc., so if the militarists and "scholars" could sever evidence of these ancestral ties, it is psychologically easier to invade and loot Korea and to kill, kidnap, and exploit its people. Corea es el padre antiguo de Japón, le otorga las islas su gente, el idioma, la religión, la escritura, la arquitectura, el sistema político, arte de la cerámica, etc, etc, etc, así que si los militaristas y "eruditos" podría interrumpir las pruebas de estos lazos ancestrales, es psicológicamente más fácil de invadir y saquear Corea y para matar, secuestrar y explotar a su pueblo. However, by forcing the Japanese people to exist as historic or cultural orphans, just so that they could be available for imperial wars at some time, the militarists also do great damage to the Japanese national psyche itself. Sin embargo, al obligar a los japoneses de existir como huérfanos o cultural histórico, a fin de que puedan estar disponibles para las guerras imperiales en algún momento, los militares también hacen un gran daño a la psique nacional japonesa. Think about it: is there any modern nation today in the 21st Century whose people have no solid idea of their country's origins or that thinks it is unrelated to any other human group? Piénsalo: ¿hay alguna nación modernos de hoy en el siglo 21 cuya gente no tiene idea sólida de los orígenes de su país o que piensa que no está relacionado con otro grupo humano?

I think that a moderately able foreign linguist could pretty easily show the Altaic-Tungusic linguistic relationships to Korean, disproving that comment by that 1960's Britannica writer about Korean being unrelated to any language. Creo que un extranjero pueda lingüista moderadamente podría muy fácilmente mostrar los Tungusic relaciones lingüísticas-altaicas a Corea, desmintiendo que el comentario de que el escritor Britannica 1960 sobre Corea del ser ajenos a cualquier idioma.

A reasonably able linguist, who correlates ancient Baekje Korean words or even modern Korean regional dialect words from Jeolla Province with words used in different Japanese dialects spoken in municipalities across western Japan, probably could also prove that Korean and Japanese have significant lexical connections, in addition to that nearly identical grammar. Un lingüista podrá razonablemente, que se correlaciona antigua Corea palabras Baekje o incluso modernos palabras dialectales regionales de Corea desde la provincia de Jeolla, con palabras que se usan en los diferentes dialectos que se hablan en japonés municipios de todo el oeste de Japón, probablemente también podría probar que coreanos y japoneses tienen importantes conexiones léxicas, además de idéntica a la gramática casi.

I am neither a moderately able nor a reasonably able linguist, yet even I, with a beginner's knowledge of Korean, should be able to prove that the Korean language is far from isolated. No soy ni un moderado poder, ni un lingüista poder razonablemente, sin embargo, incluso yo, con el conocimiento de un principiante de Corea, debería ser capaz de demostrar que la lengua coreana está lejos de ser aislados. As revenge on that foul liar-scholar, I am going to show that Korean is even tied to the languages of the farthest west of Eurasia, to the language of the Encyclopaedia Britannica itself, to English, thereby linking Korea to England, America, and to the entire English speaking world. Como venganza en ese mentiroso de mal estudiante, voy a demostrar que Corea es aún atado a las lenguas de la más occidental de Eurasia, a la lengua de la Britannica Enciclopedia sí mismo, a Inglés, forma que se ajusten a Inglaterra Corea, Estados Unidos y para el mundo de habla Inglés entero. This is my small revenge on that liar-scholar, because I know that he would spin like a top in his slimy, wormy grave to hear that his article caused a reader to reveal to the world how Korean is distantly related to the Anglo-Saxon tongue, as part of a larger superfamily of languages embracing Indo-European, Altaic-Tungusic and other language groups. Esta es mi pequeña venganza en ese mentiroso sabio, porque sé que iba a girar como una peonza en el suyo, lleno de gusanos graves viscosas al escuchar que su artículo causó un lector para revelar al mundo cómo es Corea alejados de los anglo-sajones lengua, como parte de una superfamilia más grande de las lenguas indoeuropeas que abarca, altaicas Tungusic-y el idioma de otros grupos. Far from being isolated, Korean is connected at its earliest roots to all the world's peoples. Lejos de estar aislado, coreano está conectado a sus raíces más lejanas al mundo de todos los pueblos.

If with my minimal abilities I am able to discern linguistic connections between languages that probably have something like 10,000 years of separation between them, how hard could it really be for a Japanese scholar to "discover" the linguistic links with Korean -- a language from which divergence occurred approximately only 1,500 years ago? Si con mis capacidades mínimas soy capaz de discernir conexiones lingüísticas entre las lenguas que probablemente tienen algo así como 10.000 años de separación entre ellos. Lo difícil acaso podría ser un

erudito japonés para "descubrir" los vínculos lingüísticos con Corea - un idioma de divergencia que se produjo aproximadamente 1.500 años atrás, solamente? In my opinion, not seeing these obvious links is purely a political and psychological matter, not a linguistics controversy. En mi opinión, no ver a estos vínculos evidentes es puramente una cuestión política y psicológica, no una controversia lingüística. It is a question of will. Es una cuestión de voluntad. If you refuse to see it, if you refuse to commit any energy to gather research to prove it, and if your scholarly community punishes you if you do see the truth and publish it, that is your sin as a scholar and that is the blight on your country's fake scholarship. Si te niegas a ver, si usted se niega a cometer cualquiera de energía para recoger la investigación para probarlo, y si su comunidad académica te castiga si lo hace ver la verdad y publicarlo, que es su pecado como un erudito y que es la plaga es falso en su país de becas.

When I was reading that article on the Korean Language in the 1969 Encyclopaedia Britannica, it just did not make sense to me that Korean and Japanese could have an almost identical grammar without having any genetic relationship. Cuando yo estaba leyendo ese artículo sobre la lengua coreana en la Encyclopaedia Britannica de 1969, simplemente no tenía sentido para mí que el coreano y el japonés podría tener una gramática casi idénticos sin tener ninguna relación genética. Even though I knew little of Korea or Koreans, this little comment stuck in my mind for years and years, ticking like a truth bomb. A pesar de que sabía muy poco de Corea o los coreanos, este pequeño comentario se me quedó grabado durante años y años, como una bomba de relojería verdad. His Big Lie resonated in my head every time for decades during which I would hear Japanese after Japanese say that the Japanese were *unique, a people so mysterious and so different* that the logic and tests required by the normal standards of history or linguistics must never be applied. Su gran mentira resonó en mi cabeza todo el tiempo por décadas durante las cuales me gustaría oír japonesa después de japoneses dicen que los japoneses eran *únicos, un pueblo tan misterioso y tan diferentes* que la lógica y las pruebas requeridas por los estándares normales de la historia o la lingüística no debe ser aplicada.

Every day the Big Lies and Small Lies propagated by Japanese bigots become discredited. Cada día las grandes mentiras y mentiras propagadas por pequeños fanáticos japoneses en descrédito. Their game is gradually coming to an end, even in Japan. Su juego es poco a poco llegando a su fin, incluso en Japón. In 2001, the Japanese monarch Akihito made a comment -- *not reported widely in the Japanese press, incidentally* -- that *some* of his ancestors might have been Korean. En 2001, los japoneses Akihito monarca hizo un comentario - *no se informa ampliamente en la prensa japonesa, por cierto* - que *algunos* de sus antepasados podrían haber sido de Corea. Although he greatly minimized the overwhelming number of Korean and ethnic Korean emperors who founded and built early Japan, such as [the shamanistic Empress Himiko \(Pimiko\)](#), Emperor [Ojin](#) or Emperor [Nintoku](#), his statement "I, on my part, feel a certain kinship with Korea, given the fact that it is recorded in the [Chronicles of Japan](#) that the mother of [Emperor Kammu](#) was of the line of [King Muryong](#) of [Paekche](#)" was a breakthrough...for Japan, and the first time that a Japanese Emperor made such an admission in modern times. Aunque reducido mucho el número abrumador de etnia coreana emperadores y coreanos que fundó y construyó a principios Japón, como [la chamánica Himiko Emperatriz \(Pimiko\)](#), emperador [Ojin](#) o el emperador [Nintoku](#), su declaración "Yo, por mi parte, siento una cierta afinidad con Corea, dado el hecho de que se registra en el [Crónicas del Japón](#) de que la madre

del [emperador Kanmu](#) fue de la línea de [King Muryong](#) de [Paekche](#) "fue un gran avance ... para Japón, y la primera vez que un emperador japonés hizo tal la admisión en los tiempos modernos. (*More: [Guardian - UK](#) -2001. December.28*). Still, Akihito's admission was too crafty, because while the very notion of a Japanese Emperor not being 1000% "pure" Japanese was shocking to the farthest Right Wing Yakuza-assisted idiots, by saying in effect that just one foreign woman married just one of his ancestors a long time ago, he is still permitting many Japanese "moderates" to feel that the Japanese were always Japanese, and that Japan was founded by its unnamed mysterious ancestor race from "the continent." (*Más información: [The Guardian - Reino Unido](#) -2001. December.28*). Sin embargo, la admisión de Akihito era demasiado astuto, porque si bien mismo de la idea de un emperador japonés no el ser del 1000% "pura" japonés fue impactante para los más lejanos del ala Yakuza asistida por idiotas Derecho , diciendo en efecto que una sola mujer extranjera casada con uno de sus antepasados hace un tiempo, él todavía está permitiendo muchos japoneses "moderados" para sentir que los japoneses siempre fueron japonés, y que Japón fue fundada por su misteriosa raza ancestro sin nombre de "el continente". Another attempt to deceive history with half-truths or coy phrasing, all to forestall the inevitable dawning of Truth on the intellectual horizon of the Land of the Rising Sun. Otro intento de engañar a la historia con verdades a medias o fraseo tímida, todo para evitar el amanecer inevitable de la verdad en el horizonte intelectual de la Tierra del Sol Naciente.

Nowadays, the "Flying Carpet Theory" (Namio Egami's Unnamed Horseriders' Theory), is widely discredited in the West, and even in Japan it is starting to become slightly more possible to discuss, very gingerly, the role of Koreans who "settled" and helped develop --don't say "conquered"-- Ancient Japan. Hoy en día, la "alfombra voladora" Teoría (sin nombre jinetes 'Namio Egami Teoría), es ampliamente desacreditado en Occidente, e incluso en Japón se está empezando a volverse un poco más posible discutir, con mucha cautela, el papel de los coreanos que "reiterada" y ayudó a desarrollar - no digas "conquistados" - Japón antiguo.

There is a village in Japan called the "Paekche Village" in [Nango Village, Misato Town, Miyazaki Prefecture](#) , where there are people who never forgot their ancient Korean Baekje origins. No es un pueblo de Japón llamado "Paekche Village" en [Nango Village, Ciudad Misato, prefectura de Miyazaki](#) , donde hay personas que nunca olvidaron sus orígenes Baekje Corea antigua. The Japanese word for Baekje is "Kudara," which is really Japano-Korean for "Keun-Nara (큰나라)"-- "Big Country" or, more colloquially, "Home Country." La palabra japonesa para Baekje es "Kudara", que es realmente Japano las dos Coreas para "Keun-Nara (큰나라)" - "Big Country" o, más coloquialmente, "País de Origen." The people in this part of Japan still pay homage to those roots, by visiting their ancestral tomb at Neongsanni, near Buyeo, Jeolla Province, Korea. La gente en esta parte del país todavía rendir homenaje a las raíces, visitando su tumba ancestral en Neongsanni, cerca de Buyeo, la provincia de Jeolla, Corea. There are also, all over Japan, potters villages, whose inhabitants are descendants of Korean ceramic artists kidnapped by the Japanese during the savage Hideyoshi Invasion (Imjin War) of the 1590's, and they still remember that they were Korean once. También hay, en todo Japón, pueblos alfareros, cuyos habitantes son descendientes de coreanos secuestrados artistas de la cerámica por los japoneses durante la salvaje invasión de Hideyoshi (Imjin Guerra) de la

década de 1590, y todavía recuerdo que eran de Corea una vez. These people, and indeed most Japanese, should be interviewed by honest historians of Japan, and their family histories should be properly noted and correlated if Japan has any chance of really discovering that, alas, Japan really is connected to her neighbors, and that it is natural for the bonds of kinship to bring these two peoples closer. Estas personas, y de hecho la mayoría de los japoneses, en caso de ser entrevistados por los historiadores honrados de Japón, y sus historias de la familia deben tener en cuenta adecuadamente y se correlacionó si Japón tiene alguna posibilidad de descubrir que en realidad, por desgracia, Japón realmente está conectado a sus vecinos, y que Es natural que los lazos de parentesco para que estos dos pueblos cerca.

Japanese politicians and their militarist backers lament that unless Japan can send its soldiers abroad, it can never be a "normal" country. políticos japoneses y sus aliados militaristas se lamentan de que a menos que Japón puede enviar a sus soldados en el exterior, nunca puede ser un país "normal". I say that Japan can never be a normal country until its politicians and militarists allow the Japanese to be a normal country, meaning a country inhabited by *non-unique people*, people just like all other people, and tied to all other people. Yo digo que Japón nunca puede ser un país normal hasta que sus políticos y militaristas permiten a los japoneses a ser un país normal, es decir, un país habitado por *personas no-exclusivo*, la gente al igual que todos los demás, y atado a todas las demás personas. When Japanese political elites permit that, then Japan would be embraced by her neighbors and finally be considered a normal country, rather than an outlaw country that always is to be distrusted. Cuando las élites políticas lo permitan japonesa que, a continuación, Japón podría ser abrazado por sus vecinos y, finalmente, ser considerado como un país normal, en lugar de un país de fuera de la ley que siempre se debe desconfiar.

Unfortunately, those who criticize the lies of history get shot, such as the former [Nagasaki Mayor Hitoshi Motoshima](#). Por desgracia, los que critican las mentiras de la historia te disparan, como la ex [alcalde de Nagasaki Hitoshi Motoshima](#). (more: [here](#)) His simple comment in 1988 was: "Forty-three years have passed since the end of the war, and I think we have had enough chance to reflect on the nature of the war. From reading various accounts from abroad and having been a soldier myself, involved in military education, I do believe that the emperor bore responsibility for the war..." (Más información: [aquí](#)) Su simple comentario en el año 1988 fue: "Cuarenta y tres años han pasado desde el final de la guerra, y creo que hemos tenido oportunidad suficiente para reflexionar sobre la naturaleza de la guerra. De la lectura de varias cuentas en el extranjero y habiendo sido yo mismo un soldado, que participan en la educación militar, creo que el emperador tenía la responsabilidad de la guerra ... "

Mayor Motoshima has been awarded the Korea/Japan Peace and Fellowship Prize, as well as the Order of Merit of the Federal Republic of Germany, for being a voice for world peace and reconciliation among nations. Alcalde Motoshima ha sido galardonado con el de Corea / Japón y el Premio Paz de becas, así como la Orden del Mérito de la República Federal de Alemania, por ser una voz para la paz mundial y la reconciliación entre las naciones. The outside world needs to keep a close eye on Japanese politicians, their comments, and their actions, and the outside world needs to give help and moral support to those Japanese who are trying to do what Germany did after WWII - destroy racist histories, groups, and institutions that promote

racism. El mundo exterior tiene que mantener una estrecha vigilancia sobre los políticos japoneses, sus comentarios, y sus acciones, y el mundo exterior tiene que dar ayuda y apoyo moral a los japoneses que están tratando de hacer lo que hizo Alemania tras la Segunda Guerra Mundial - destruir historias racistas, los grupos, y las instituciones que promueven el racismo. While National Socialist ideology in Germany only exists on the fringes, in today's Japan, it still remains the ideology of the governing elites. Mientras que la ideología nacional-socialista en Alemania sólo existe en la periferia, en el Japón de hoy, sigue siendo la ideología de las élites gobernantes.

A Useful Lesson Learned from Reading Nonsense Decades Ago Una lección aprendida de Reading útiles Décadas Hace Tonterías

Korea does not need me to do my little exercise. Corea no necesita que yo haga mi poco de ejercicio. What I am doing involves personal revenge -- that is true -- but also it is to show that we must always be skeptical of all opinions, including those emanating from the most cherished intellectual authorities. Lo que estoy haciendo consiste en la venganza personal - que no es cierto - pero también lo es para demostrar que siempre tenemos que ser escépticos de todas las opiniones, incluidas las establecidas por el intelectual más queridas autoridades. We need to not let liar-scholars, lazy scholars, or mortarboarded mouthpieces of certain twisted political agendas make us do their bidding by believing them. Es necesario que no deje mentiroso-académicos, estudiosos perezoso, o boquillas mortarboarded de determinados programas políticos torcidos, nos convierte en cumplir sus órdenes, creyendo ellos. I should mention that I heard the "Korean is unrelated to all other languages" line many times over the years, and it never made sense to me. Debo mencionar que oí la coreana "no guarda relación con todos los demás idiomas" muchas veces la línea con los años, y nunca tuvo sentido para mí. I do not know on what basis those writers commented, but it sounds like they did what many lazy scholars do, which is to ape stuff they heard in some intellectual back alley without taking a second to think if it even made sense. No sé sobre qué base los escritores comentados, pero suena como si hizo lo que muchos estudiosos perezosos, lo que es imitar cosas que escuchó en algunos callejón intelectual sin tomar un segundo para pensar si aún tiene sentido. I wonder how many stupid kids reading that article in 1969 grew up to be stupid adults, spreading this lie. Me pregunto cuántos niños estúpidos de leer ese artículo en 1969 creció hasta convertirse en adultos estúpidos, la difusión de esta mentira. In fact, I wonder how many other lies that I absorbed in my readings, studies, university years, etc. The need for one to detoxify oneself from others' lies is an ongoing necessity if one is to begin the process of seeing the simple truths in life. De hecho, me pregunto cuántas otras mentiras que yo absorbo en mis lecturas, estudios, años de universidad, etc La necesidad de una desintoxicación a sí mismo de las mentiras otros es una necesidad actual si se quiere empezar el proceso de ver las verdades simples en la vida.

I will add more words as my studies in Korean progress. Voy a añadir más palabras como mis estudios en curso de Corea. More importantly, I hope that the next time that a person or group propose to tell you "the difference between us and them" -- whoever "them" is supposed to be -- that you will think twice about that kind of theory. Más importante aún, espero que la próxima vez que una persona o grupo propondrá que te diga "la diferencia entre nosotros y

ellos" - el que "ellos" se supone que es - que va a pensar dos veces antes de esa clase de teoría. Understand that such a person is trying to brainwash you with the same poison that infests his or her own mentality. Comprender que una persona está tratando de lavar el cerebro con el mismo veneno que infesta su propia mentalidad. People are a lot like you, no matter where they are, no matter what language they speak, no matter how they look. La gente se parece mucho a usted, no importa dónde se encuentren, sin importar el idioma que hablen, no importa cómo se ven. You just have to put in the minimum effort to see that. Sólo tienes que poner en el mínimo esfuerzo para ver eso. You have to want to see that, and then the facts will happily reveal themselves to you. Tienes que quieren ver que, a continuación, los hechos felizmente se revelan a usted.

**Apparent Cognates between Native Korean Words
and Words in English and other Indo-European Languages**

Abbreviations: K: Korean, E: English, F: French, D: German, S: Spanish, I: Italian, P: Portuguese, C: Catalan, N: Dutch, G: Greek, L: Latin, OE: Old English, IE: Indo-European

English	Korean	Hangeul	Literal English	Comments
go	ga	가	go, goes	from verb gada - 가다, to go. As informal command "가!" is used exactly like "Go!"
one	han(a)	한, 하나	one	native K counting number

two	du(1)	두, 둘	two	native K counting number
three	sei	셋, 세	three	native K counting number. Still preserves vowel similar to earlier E forms, other Germanic (eg N: "twee" or S. "tres")
dual	dul	둘	denotes plural	if the speaker wishes to emphasize that the noun is plural, 둘 is added as a suffix. Eg. 친구 (friend), 친구들 (friends)
COW	SO	소	COW	In IE langs, S sometimes

				becomes C, vice versa. there have been changes in various Germanic languages of the vowel - ko, ku.
make, manipulate	mandeulda	만들다	to make	esp. making with hands. (mand/hand?) (S: mano, F: main = hand)
ma, mother	oma, oemoni	오마, 어머니	ma, mother	
pa, father	apa, abeoji	아바, 아버지	pa, father	
be, is	isseoyo	있어요	is	"is" - present tense conjugated vb of ipnida (입니다)-to be; also cognate to S: estar or ser

dog, hound, canine	gae, kae	개	dog	cognate to canine, P: Cão, D: hund: k>h, vowel, n
many	manhi	많이	many, much, a lot	
arm	pal	팔	arm	more obvious in F: Bras - arm. P>B, a&r transpose, m same
yes	ye	예	yes	예 and 네(ne) both mean "yes" or "yeah." 네 tends to be used esp. in Seoul dialect, and by the way, it is a cognate to the G word for yes (v a ɪ)

yes	ne	네	yes	예 and 네(ne) both mean "yes" or "yeah." 네 tends to be used esp. in Seoul dialect, and by the way, it is a cognate to the G word for yes (v a ɪ)
not	an, ani	안, 아니	negating prefix	cognate to negating G prefix a-, an-, "not"
why	wei	왜	why?	interrogative
what	mu-eot	무엇	what?	interrogative - said quickly, sounds like E what w/

				initial M
so...	seo (suh)	서	so...	<p>서 so... 서 so... (eng.)</p> <p>책을 읽으려고 했 서 커피를 마셨어요. I was going to read the book, so I drank coffee.</p>
yack	ee-ya-gi or yae-gi	이야기 얘기하다	tell, gossip, story	<p>이야기 ee-ya-gi (야기 = yack (eng.) story 얘기하다 yae-gi ha-da to tell a story, to tell some gossip, to yack</p>

full	bul (bool)	부르다	full, to be full	부르다 to fill 배 불러요. My stomach is full. Bae bul-leo-yo. 불= full (E)
match	mach-da	맞다	to match, to be correct, to be right	마자! That's right! (literally, "it matches")
mosquito (<Sp. "little fly")	mo-ki (mo-gi)	모기	mosquito	모기 "mosquito" is similar to S and I "mosca" (E- fly), without the "s" mosc. Note: In certain S. dialects, the medial s would not be pronounced - eg. moca,

				moquito (PR, Andalusian)
Egg	al	알	egg	D: Ei = egg
Mare	mal	말	horse	E: mare = female horse
Road, Street	kur i	거리	road, street	C: carré, carrer, S: calle - street) ?F rue (vowel/cons reversal?), ?E: gully - water-made path, ravine
Meal (grain)	Meel	밀	Buckwheat	E: meal, edible grain, eg. cornmeal, oatmeal
Duck	dalk	닭	Chicken	E. Duck - domesticated

				fowl
Gnome	nom	놈	guy, "jerk" fellow, chap, creature, usu. pejorative	E: gnome <L: Gnomus - misshapen dwarf
Ugly	eul-gul	얼굴	face	E ugly usu. refers to facial appearance
To Take	ta-da	타다	v. to take, to get on, as to take a bus, etc...	E uses take similarly

Comments

- Any suggestions of possible cognates or corrections would be greatly welcomed!

- On 13 December 2009 I did a Google search on "Korean cognates" and found a very exciting exchange between Mr. Mark KY Park and various editors at Wiktionary.org. There seemed to be extreme exception taken by some to the concept of Korean cognates to IE words. Their argument was that Korean is not an IE language, so there cannot be cognates. If not altogether deleting his research, they expressed some gracious willingness to describe Park's observations as "false cognates." They would not even accept a phrase like "possible cognates."

OK, so let's think small, let's not permit any thought or new information or anything into our minds that might cause our existing assumptions to be challenged in any way. But let's remember that before a hundred or so years ago, the greatest minds of European linguistics barely saw relationships between Spanish and German, or English and Russian. It took Indo-European thinkers even longer to see relationships between Irish and Sanskrit.

Even to this day, there are endless arguments as to whether Gallego is a language of its own or a dialect of Portuguese, or maybe even a dialect of Spanish. Such controversies still existing within the IE linguist community can occupy the length and breadth of **whole lifetimes** of researchers, **but there is not time for a few seconds of researching other theories?** If compelling evidence is put in front of your nose, you prefer to wipe it out of existence, rather than to open your eyes and consider... that you might have been mistaken or that your beloved teachers perhaps did not know everything? Is your pride in your own little world-view more important than facts?

Isn't it actually exciting to you that you could learn MORE, that you could be discovering something NEW???

For those of you who believe that you have learned everything that you need to know, that you possess absolute certainty, or that you will possess it in a year or so, after you have completed some degree or after

you have gained university tenure, **I refer you the physicist Jacob Bronowski, and this series of clips from this episode from *The Ascent of Man*, "Knowledge or Certainty."**

There are about **seven Youtube clips composing that episode**, and I strongly recommend anyone reading this to watch the entire hour.

Bronowski discusses the intersection of science, philosophy and politics, and their tragic crash under the ruthless hands of Hitler's National Socialists.

"There is no absolute knowledge, and those who claim it, whether scientists or dogmatists open the door to tragedy." -- Jacob Bronowski

I realize that I am straying away from the discussion of vocabularies and grammars, but really, what is the point of studying linguistics if not for the cause of bringing people together and of understanding how we all are interlinked? **The whole point of learning a language is, or should be, to connect peoples.**

For a linguistics scholar to discard evidence and to erect a high wall of separation between peoples simply because the new data are inconvenient to a preexisting theory, is saying, in effect, "I do not want my people to be connected to your people." Maybe that is not what the minds at play at Wiktionary intended, but this kind of conclusion could be drawn by some readers or... gulp... scholars. When such a conclusion is drawn, in my opinion, it has political, social and historical consequences. In this case, it involves Koreans, a people for whom I have tremendous love, but I would hope that I would similarly rise to defend any other people similarly being thrown into isolation for no reason other than bigotry.

To create a concept of an Indo-European family, linguists had to first see beyond their small minded parochial views to envision relationships that are not always immediately obvious. The conception of Korean having some relationship to Indo-European languages is

not based on the membership rules of the IE family. In my opinion, Korean is clearly NOT an Indo-European language, in the same way that French is not a Slavic language, or Danish is not a Latin language. The relationships and assumptions of old need to be reassessed.

It is necessary to see the linkages by stepping back further into the mists of linguistic time, to a point when neolithic people in Eurasia might have spoken the same language or related languages. Today, we see these connections mostly in family words, in food, in fauna, in flora, but in some cases also, in ways of describing things - this, I think suggesting a vestigial grammatical connection between the members of the yet unnamed Indo-European-Korean language superfamily.

For Korean and Indo-European languages to be reassigned into a new group, much more research would need to be done, but if the findings of very ancient cognates are to be chucked aside arbitrarily, then no advancement is possible.

The goal of linguists should be to ultimately trace the linguistic connections between all peoples of the world. Recognition of some kind of Korean - Indo-European link is not the endpoint, of course. It should be the beginning. But if Eurocentric IE linguists are going to shut down thought processes and eliminate evidence of connections between languages beyond the hallowed IE domain, then these scholars will only place their role in history as blips and as maintainers rather than as pioneers and discoverers. It's your choice....

For the Japanese, blind ignorance means that a modern industrialized nation will continue to live in fairy tale ignorance of its history - very amusing to westerners living in or visiting Japan, but very dangerous and disturbing to other Asian nations. For the Koreans, they will continue to research their "common root" to the Japanese and **Ryukyu** peoples, as well as examine ancient connections to various peoples in Eurasia, but perhaps their research will remain unknown to the West. For the Europeans, they will continue to wonder

just where exactly is the Indo-European homeland. They will occasionally hear of red haired, light eyed **Tocharians** in Eastern Central Asia, and a photo of an occasional hazel eyed, blond Afghan or brown haired, European-looking Uyghur will raise an eyebrow, as will the Asian-looking Iberian **Lady of Elche**, but no larger investigation will ensue. Meanwhile, visitors to Korea will notice certain European features in many Korean faces (eg. **here** and **here**), and Korean visitors to **Eastern Europe, Scandinavia, Britain**, and even faraway **Ireland** will notice many Asian features in European faces, but no larger investigation will ensue. Yes, the "science" of human language relationships and migrations of human people from our common starting point in Africa is settled. It has all been figured out. Nothing to see here. Sit down and STFU. Move along, now!

Sorry, but I'm going to still wonder about some of the things that I see and comment on them.

-
- **Mr. Park's** Wiktionary debate is **here**
- **Mr. Park's excellent list of Korean Cognates to Indo-European languages** - some of which I independently noticed - is here:
<http://en.wiktionary.org/wiki/User:KYPark>.
- **It is copied below:**

To begin with

German '**Huf**' is equivalent to Korean '**gub**' (꺽).

Hangul	Nemo	Compare
<u>겨울</u>	gjeul	Eng. yule, year, O.E. gēar
<u>골</u>	gol	Lat. gula, Eng. gullet
<u>꺽</u>	gwub	Ger. Huf
<u>꺽다</u>	gwubda	Lat. cubare
<u>눅다</u>	nwubda	Lat. nubere
<u>도르레</u>	dorure	Eng. trolley

<u>돌다</u>	dolda	Eng. tour, tower, turn, torch, torque, torsion, torus
<u>두텁</u>	dwuteb	Eng. toad, O.E. tādige
<u>둑</u>	dwug	Eng. dyke, Lat. ducere
<u>둔</u>	dwun	Eng. dune, down, town
<u>뚫다</u>	`twulhda	Ger. durch, Eng. through
<u>띠알</u>	`tiad	Eng. Teuton, Dutch, Ger. Deutsch
<u>마니</u>	mani	Lat. manus
<u>마니다</u>	manida	Fre. manier
<u>만지다</u>	manzida	Eng. manage
<u>많이</u>	manh~i	Eng. many
<u>맞다</u>	mazda	Eng. match
<u>메</u>	mey	Eng. meadow, mow, O.E. māwan
<u>몽다</u>	mohda	Eng. O.E. mōt, mūga, Eng. moot, meet, moat, mount, mound, mow
<u>물</u>	mul	Lat. meer, Eng. moor
<u>바다</u>	bada	Ger. Wasser, Eng. water, wade
<u>바닥</u>	badag	Eng. buttock, bottom
<u>발다</u>	badda	Lat. pes, Eng. foot, vase, vessel
<u>밭</u>	bat	Eng. bed, pad, paddy
<u>브르다</u>	buruda	Eng. full
<u>불</u>	bul	O.E. bæl, Gre. pyr, Dut. vuur, Ger. Feuer, Eng. fire
<u>불다</u>	bulda	Eng. blow
<u>블리다</u>	bullida	
<u>블무</u>	bulmwu	Lat. pulmo, Eng. pulmonic
<u>박취</u>	bagzwi	M.E. bagge, bright
<u>밝다</u>	balgda	Eng. bright

<u>보다</u>	boda	Fre. voir, Lat. video
<u>비치 다</u>	bicida	Lat. vici
<u>빛</u>	bic	Eng. wit, Lat. video
<u>오르다</u>	oruda	Lat. orient, Gre. oriri "to rise," oros "mountain," ornis "bird"
<u>자물쇠</u>	zawulsoy	Cze. zámek, Rus. замо́к (zamók)

- The existence of an earlier Korean-Indo-European language family was called by the Linguist **Joseph Greenberg** the **Eurasiatic Family**.

Professor Joseph Greenberg has passed away, but two notable scholars influenced by him are:

- **Merritt Ruhlen**
(also:<http://www.merrittruhlen.com/>)
- **Alan R. Bomhard**

▣ History of Ancient Korean Civilization

- **History of the Korean Goguryeo Kingdom**
- **History of the Korean Baekje Kingdom**
- **History of the Korean Shilla Kingdom**
- **History of the Korean Gaya Kingdoms**
- **More on the Korean Gaya Confederacy**
- **Gaya Kingdoms Artifacts - Gimhae Museum**
- **History of the Korean Parhae Kingdom**

▣ Korean Settlement and Creation of Japanese States

- **Dr. Wontack Hong's Ancient Japan History**
(also [here](#))
- **Tomb Secret: Emperor Nintoku was Korean**
Also more: [here](#)
- **Exiled Baekje King's Tomb Found in Kazumaya**
(new link)
- **Nango: Japan's Baekje Village**

- [Hidaka: Japan's Goguryeo Village](#)

▣ Modern Korea's Survival Struggles

- [Model of a Leader - Admiral Yi Sun Shin](#)
- [Imjin War - Japan's Bloodthirst Begins](#)
- [Ju Non-Gae: Patriotic Heroine of Jinju](#)
- [Yi Sam Pyeong, Kidnapped Korean Potter](#)
- [Empress Myongseong: Korea's Hero-Queen](#)
- [Japanese Atrocities in the 20th Century](#)
- [Dokdo: More Japanese Predations?](#)

▣ A Few Korean Language Links

- [NATE Korean-English Dictionary](#)
- [Sogang Univ. Learn Korean Online](#)
- [Monash Univ. Korean Word lists](#)
- [The Korean Forums](#)
- [Declan Korean Software](#)
- [Diotek Korean Handheld Software](#)

▣ Some Scholars Studying Ancient Japanese Links to Korea

(Any recommendations of notable researchers covering this topic would be greatly appreciated. I am only interested in identifying researchers who are applying normal world standards of historical analysis to the subject of Ancient Japanese history. I am not interested in noting people who tow lines from the 19th Century, which is to say, "scholars" who do not see any Korean links to Ancient Japan, who persist in muddying waters that should be crystal clear. So please do not recommend people who look at a classical Korean artifact in Japan and deceptively describe it as being of "continental origin" or "northern origin," as these scholars are either too stupid or too cowardly to be publishing or being in front of a classroom.)

- [HONG Wontack \(Seoul National University\) - Baekje/Yamato](#)
- [KIM Taesik \(Hongik University\) - Gaya](#)
- [TAKAHASHI Koji \(Univ. Toyama\) - Kofun Period](#)
- [John WHITMAN \(Cornell University\) - Korean-Japanese Linguistics](#)

Reviews

- Beckwith's *Koguryo: The Language of Japan's Continental Relatives*

Copyright (c) 2010 Robert Otis. All rights reserved.

highwaywriter@yahoo.com